92STE JAARGANG No.: 153

VRIJDAG 11 JULI 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Socialisten vrezen dictatuur in Portugal

MILITAIREN STUREN AAN OP POLITIESTAAT

Soares stapt uit regering

LISSABON. — De Portugese socialistische partij, blijkens de uitslag van de recente verkiezingen de grootste in Portugal, heeft vandaag besloten zich uit de regering terug te trekken, uit protest tegen de aanstelling door de raad van de revolutie van een militaire commissie voor het uitgeven van het avondblad Republica. In een communiqué deelden de socialisten van minister zonder portefeuille Mario Soares en minister van Justitie Francisco Salgado Zenha mee, dat de socialisten pas dan weer aan de regering bereid zullen zijn deel te nemen, als Republica weer aan de socialistische bedrijfsleiding en redactie wordt teruggegeven. Zeven weken geleden sloten communistische drukkers en zetters deze leiding en redactie buiten. Soares maakte een compromisoplossing deze week vrijwel onmogelijk toen hij in een heftige redevoering felle kritiek leverde op Portugals militaire machthebbers.

Persvrijheid in gedrang

Het uittreden van de socialisten zou voorts zijn ingegeven door het voornemen van de militaire leiding de politieke partijen op een zijspoor te zetten en te vervangen door arbeiders- en soldatenraden. De socialisten en de Democratische Volkspartij hebben dit veroordeeld als indruisend tegen de wil van de volksmeerderheid en een stap op de weg naar een nieuwe dictatuur of politiestaat.

President Da Costa Gomes en premier Vasco Gonçalves wezen dit gisteravond af in toespraken tot communistische betogers die zich voor het Belempaleis hadden verzameld. Zij zeiden dat er wel degelijk een rol voor de politieke partijen met socialistische opvattingen was weggelegd, vooropgesteld dat ze het landsbelang stellen voor het partijbelang.

Soares beschuldigde de militaire leiding er gisteren van, dat zij probeert een communistische dictatuur te vestigen. In een toespraak op een massabijeenkomst in Lissabon zei hij: „Wij zijn er getuigen van hoe de staat poogt op alle niveaus staatsalmacht te creëren." Het is geboden dat de socialistische partij zich overal krachtig organiseert — in de vakbonden, op het platteland, in de fabrieken. Andere sprekers op de socialistische meeting in een ordelijke arbeiderswijk, riepen op tot openlijke oppositie tegen de militaire stappen en beloofden strijd tot de dood voor de democratie.

„Wij moeten niet bang zijn. Wij moeten bereid zijn terug te gaan naar de gevangenis of ballingschap, maar wij moeten doorvechten," verklaarden ze.

Anarchie

De Noorse minister van Financiën Per Kleppe die in Oslo is teruggekeerd van een officieel bezoek aan Portugal, heeft gisteravond gezegd dat de ontwikkelingen in dit land hebben geleid tot anarchie in plaats van democratie.

„Toch zouden de landen in het westen economische hulp aan Portugal moeten blijven geven, zolang er een kans is dat de ontwikkeling alsnog in democratische richting gaat," zei hij.

Kleppe hekelde de overneming door communistische arbeiders van het socialistische dagblad Republica en de rooms-katholieke radio-omroep Renascenza en zei dat hier de rechten van de werknemers waren verward met het recht op vrijheid van meningsuiting. Een land dat zolang dictatoriaal is geregeerd heeft grote behoefte aan het beluisteren van zoveel mogelijk meningen, zei hij.



WILLEMSTAD. — *De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao heeft gisteravond van zes tot acht uur een cocktail-party gehouden in de "Penthouse" van hotel Intercontinental Curaçao. De samenkomst was bedoeld opdat de VBC-leden kennis konden maken met de nieuwe gedeputeerden van Curaçao. Bij de foto's: (boven) de gedeputeerden E. Cijntje, tweede van links, en Willy Franco, rechts, in gesprek met de heren Ron Casseres en Vic Pinedo. Op de andere foto de gedeputeerden Toolinchi Pietersz (links) en Nelson Monte (derde van links) in gesprek met de heren Lionel Capriles en Fuhrmann.*

Eten op bed

GUMMERSBACH — Het is een jonggetrouwde man van 28 in Gummersbach in Noordrijn-Westfalen slecht bekomen dat hij na het eten van aardbeien op bed zijn handen afveegde aan de lakens.

De 29-jarige vrouw van de Duitser, die hem kort tevoren had gewaarschuwd dat aardbeivlekken niet weg te krijgen zijn, stak zij hem met een mes van 12 cm in de buik dood. De vrouw is wegens moord aangehouden.

Cementfabriek komt op Aruba

ORANJESTAD. — Op Aruba bestaan plannen in een vergevorderd stadium voor de bouw van een cementfabriek die voldoende cement zou kunnen produceren om aan de totale Antilliaanse behoefte te voorzien. De firma's Mansur Trading en Maduro Aruba n.v. hebben de N.V. Arceco opgericht met het doel dit project te realiseren. De bedoeling is nog een aantal andere lokale bedrijven te interesseren om als partners te participeren.

Van de Antilliaanse regering is reeds toezegging ontvangen voor belastingvrijdom, terwijl het BC va Aruba optie heeft gegeven voor een terrein waar de fabriek zou moeten komen. Eind deze maand moet het rapport van een groep „consulting-engineers" gereed zijn, zodat men hoopt reeds volgende maand met het project door te kunnen gaan. Uitgerekend is dat de totale vraag naar cement op de antillen 75.000 ton per jaar bedraagt. De fabriek zal 100.000 ton per jaar gaan produceren. Van de initiatiefnemers vernam de Amigoe dat de cement op Curaçao niet duurder behoeft te gaan kosten dan op Aruba door de transportkosten. Dit wordt ondervangen door het cement met een speciale barge in bulk naar Curaçao te transporteren. Op Curacao zullen cementsilo's worden gebouwd, terwijl er ook plannen bestaan voor een zakkenfabriek. De totale investeringskosten worden geraamd op 22 tot 25 miljoen gulden (in het commentaar van de Amigoe is door een zetfout een bedrag van 3 miljoen gulden genoemd zijnde de investeringskosten van een cementfabriek, dit moest zijn 23 miljoen).

Woningen

FRENTE-PARTIJLEIDER en adviseur van het BC, Papa Godett, heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe meegedeeld dat vertegenwoordigers van zijn partij en van het huidige bestuurscollege op korte termijn naar Venezuela zullen reizen voor het voeren van besprekingen voor de bouw van een groot aantal prefab-volkswoningen op Curaçao. Het plan op zich is niet nieuw. Al jarenlang lopen Venezolaanse prefab-huizenbouwers te leuren met projecten voor de bouw van woningen van diverse typen op Curaçao. Bij het vorige BC zijn talloze van dergelijke projecten voorgelegd en er waren zelfs plannen bij voor de bouw van een fabriek van prefab-segmenten, welke aan een beperkt aantal lokale krachten werk zou kunnen verschaffen. Het vorige BC heeft echter van al deze plannen afgezien, van wege verschillende motieven. In de eerste plaats levert de bouw van prefab-woningen niet dat aantal arbeidsplaatsen op als de bouw van conventionele woningen en gezien de zeer slechte werkgelegenheidssituatie op Curaçao is dat een belangrijk argument. Het handjevol vakmensen dat ingeschakeld zou kunnen worden in een fabriek van prefab-woningen weegt niet op tegen de vele arbeidsplaatsen bij de bouw van volkswoningprojecten zoals die welke te Koraal Specht en Brievengat zijn neergezet. Verder is er de kwaliteit van de woningen. De gedeputeerde van D.O.W. uit het vorige college heeft diverse projecten in Venezuela gezien en noch hij noch zijn adviseurs waren erg enthousiast over de kwaliteit daarvan. Terwijl men toch weet dat de Antilliaan bijzonder veel waarde hecht aan zijn woning en hoe deze eruit ziet.

Tenslotte is het zeer de vraag of Nederland bereid zal zijn in het kader van het Meerjarenplan de bouw van prefab-woningen uit Venezuela te financieren. Wij denken van niet, immers het criterium dat slechts projecten welke optimale werkgelegenheid scheppen in aanmerking komen voor ontwikkelingshulp, zal daarbij van doorslaggevende aard zijn. Terwijl Den Haag zich ook altijd huiverig heeft getoond om fondsen uit het Meerjarenplan aan te wenden voor projecten waarbij buitenlandse belangen mee gemoeid zijn, vide bv. het scheepswerfproject.

Wij hopen voorts dat het voornemen van het nieuwe P.S.D.-Frente bestuurscollege niet teveel is gebaseerd op „vriendendiensten" door Venezolanen bewezen bij de recente verkiezingscampagne. Godett heeft ontkend dat dit met zijn partij het geval is geweest, maar hoe staat het met de P.S.D.?

En tenslotte staan wij erg sceptisch tegenover de fisieke mogelijkheid om binnen een tijdsbestek van drie of vier jaar een aantal van vijfduizend volkswoningen op Curaçao te bouwen. De capaciteit is er niet voor, ook niet wanneer men op volledige prefab-woningen overstapt en de droom van Godett zal o.i. dan ook niet gedurende de bestuursperiode van het huidige BC werkelijkheid kunnen worden, hoezeer wij het hem en vooral de bevolking, die op deze woningen zit te wachten, ook gunnen.

Godett ontkent belangen PSD

Frente naar Venezuela voor bouw woningen

WILLEMSTAD. — Vertegenwoordigers van het nieuwe Frente-PSD Bestuurscollege zullen een dezer dagen samen met Frente BC-adviseur Papa Godett naar Venezuela reizen voor het voeren van besprekingen met Venezolaanse autoriteiten voor de bouw van volkswoningen op Curaçao.

De heer Godett die dit vanmorgen aan de Amigoe meedeelde zei dat hij na de verkiezingen hieromtrent al besprekingen had gevoerd met Venezolaanse regeringsautoriteiten die eventueel bereid waren voor de financiering te zorgen.

Godett ontkende ten stelligste geruchten dat de formatie van Frente met de PSD te maken had met een financieringsovereenkomst welke PSD-partijleider R.J. Isa in Venezuela zou hebben gesloten voor de bouw van de woningen. Ook ontkende hij dat de verkiezingscampagne van Frente voor een deel gefinancierd was met Venezolaans kapitaal. De woningen welke Frente wil laten bouwen op prioriteit had bij zijn partij. Hij verwachtte dat de door hem beloofde Curaçao zijn van het prefab-type en het ligt in de bedoeling een kleine fabriek op Curaçao te vestigen. Het vorige BC was enige tijd geleden ook benaderd voor een dergelijk project door een Venezolaanse groep, maar is hier niet op ingegaan aangezien door de prefab-methode geen arbeidsplaatsen zouden worden gecreërd. De heer Godett verklaarde tegenover de Amigoe dat Frente wel degelijk rekening hield met de werkgelegenheidssituatie maar dat ook de oplossing van de woningnood grote

5.000 volkswoningen binnen vier jaar tijd afgebouwd zouden kunnen worden. Ook de Nederlandse regering zal door het huidige BC worden benaderd voor de financiering van dit plan waarbij de toezegging welke reeds enige jaren geleden door de Nederlandse regering is gedaan voor de bouw van 5.000 woningen op de Antillen naar voren zal worden gebracht.

Onbehagen in Maracaibo

CARACAS — De politie in Maracaibo, de Venezolaanse oliestad, heeft gisteravond 1500 studenten uiteengedreven die protesteerden tegen een regeringsbesluit binnenlandse maatschappijen een rol in de olie-industrie te laten spelen na de nationalisatie. De studenten staken een auto in brand en trokken zich terug in het rectoraatsgebouw van de universiteit, dat door de politie werd omsingeld. Olie-installaties in Maracaibo werden onder politiebewaking geplaatst in verband met een staking van twee uur van de arbeiders, eveneens uit protest tegen het regeringsbesluit.

"Zwarte kerk" klaagt blank Zuid-Afrika aan

Mensenrechten met voeten getreden

WINDHOEK — De evangelisch lutherse kerk in Namibie heeft woensdag een verklaring uitgegeven. Daarin beschuldigt zij de Zuidafrikaanse regering van een politiek van geweld in het binnenland, terwijl de regering het in het buitenland doet voorkomen alsof zijn een politiek van ontspanning en van goede menselijke betrekkingen nastreeft. De verklaring is afgelegd door de synode van de zwarte evangelisch lutherse kerk van Namibie (Zuidwest-Afrika), een week nadat deze synode bijeen was geweest in Otjimbingwe.

De synode zegt in haar verklaring gealarmeerd te zijn door de gewelddaden, die politie en blanke bevolking, uitgerust met automatische wapens en honden, begaan tegen ongewapende negers. De synode vindt het ontstellend, dat de blanke kerken daar niets over zeggen, en vraagt zich af of een dergelijke houding der blanke kerken wel in overeenstemming te brengen is met de christelijke verantwoordelijkheid.

De synode beklaagt zich er ook over, dat de zwarte kerk onder toenemende druk van de Zuidafrikaanse autoriteiten komt te staan. In verband hiermee wijst de synode op de uitwijzing van bisschop Richard Wood en diens vrouw en van Rolf Friede, leider van het christelijk centrum in Windhoek. Ook worden leden der kerk uit hun woningen gezet en uit hun werk ontslagen. De synode verwijst De Zuidafrikaanse regering tenslotte, dat deze zich niet gehouden heeft aan haar toezeggingen om een onderzoek in te stellen naar de gevallen van marteling, van schending van de mensenrechten, en van weigering van passen respectievelijk visa.



Boos protest

RIO DE JANEIRO — Boze forensen in Rio de Janeiro — boos over de vertragingen bij de ondergrondse — hebben gisteren een trein in brand gestoken, een tweede gesloopt en een station geplunderd.

Woensdag hadden ze ook al een trein in brand gestoken en een station vernield.

Minister van Verkeer Dirceu Nogueira zei dat hij de verontwaardiging van de forensen begreep. Zij willen vervoer en het vervoer laat verstek gaan, zei hij. Het te kort schietende openbare vervoer in Rio moet volgens hem worden gereorganiseerd.

Premier Williams naar Nederland

DEN HAAG — De minister-president van Trinidad-Tobago, dr Eric Williams, zal van 13 tot 16 juli. Een onofficieel bezoek aan Nederland brengen. Dr Williams, die reeds in 1962 en 1969 Nederland bezocht, zal onder andere de rijksuniversiteit in Leiden en Hoogovens in IJmuiden bezoeken. Ook zal hij korte werkbesprekingen voeren met Zijn Nederlandse ambtgenoot minister-president Den Uyl en met minister van Buitenlandse Zaken Van der Stoel en staatssecretaris Brinkhorst.

Malta houdt met vetorecht Europese veiligheid tegen

GENEVE — Uit welingelichte kringen in Geneve is vernomen, dat Malta gisteren het afsluiten van de Europese conferentie over veiligheid en samenwerking ophoudt door er op te staan, dat de afgevaardigden een verstrekkende verklaring uitgeven, waarin het heet, dat de Europese veiligheid onlosmakelijk verbonden is met vermindering van de spanning in het gebied van de Middellandse Zee.

De Maltezers, die ook erop aandrongen, dat andere staten aan de Middellandse Zee deelnemen aan de verdere besprekingen van de CEVS, zouden overeenstemming ophouden aangaande vroegtijdig vaststellen van een tijdstip voor een topconferentie over Europese veiligheid en samenwerking, aldus welingelichte kringen.

Naar verder verluidt had de E.E.G. een compromis-tekst ingediend, die naar zij hoopte Malta zou bevredigen. De veiligheidsconferentie werd gisteren na twee minuten bijeen te zijn geweest, geschorst om Malta's ambassadeur in de gelegenheid te stellen instructies van zijn regering te vragen met betrekking tot het EEG-voorstel.

Eerder op de dag hadden afgevaardigden naar de CEVS verklaard, dat zij dicht bij een overeenstemming waren, dat de conferentie aan het eind van de maand in Helsinki afgesloten zou worden met de grootste bijeenkomst van politieke leiders in de Europese geschiedenis.

Dit is de tweede keer, dat Malta de CEVS tot stilstand heeft gebracht. In de eerste fase in Helsinki — in juli 1973 stond de Maltezer delegatie erop, dat verwezen werd naar haar verzoek, volgens hetwelk Algerije en Tunesie vraagstukken van het Middellandse Zeegebied in de besprekingen zouden mogen betrekken.

Volgens de reglementen van de CEVS moeten alle besluiten met algemene stemmen genomen worden, hetgeen in theorie kleine landen dezelfde macht geeft als grote landen.

Grote oostelijke en westelijke landen hebben intussen sterke druk uitgeoefend op Malta, zich te verenigen met een Canadees voorstel, dat de topconferentie op 30 of 31 juli wordt gehouden, mits alle hangende vraagstukken tegen 15 juli zouden zijn afgedaan. Finland zou intussen verder moeten gaan met de nodige voorbereidingen voor de topconferentie.

Malta wil in het bijzonder twee dingen bereiken:

1) institutionalisering van de betrekkingen tussen de Europese staten en de Noordafrikaanse landen aan de Middellandse Zee, en

2) vermindering van de militaire aanwezigheid van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie in de Middellandse Zee.

Beide eisen worden door de andere 34 deelnemers aan de CEVS als niet vatbaar voor inwilliging beschouwd. Verscheidene delegaties hebben laten uitkomen, dat Malta zich door zijn houding volkomen geïsoleerd heeft.

In Venezuela

Art. 5 van nationalisatiewet aanvaard

CARACAS — Met de stemmen tegen van de gehele Venezolaanse oppositie, tegen behoudens de kleine Perez Jimehez-partij Cruzada civica heeft het Venezolaanse huis van afgevaardigden het omstreden artikel 5 van de wet op de nationalisatie van de olieindustrie aanvaard. Dit artikel laat de mogelijkheid open voor het aangaan van joint ventures met particuliere ondernemingen door de Venezolaanse staat. De oppositie was er fel tegen gekant. De regeringspartij Accion Democratica (AD) volgde echter het initiatief van zijn president Carlos Andres Perez, die dit artikel aan het oorspronkelijke ontwerp heeft toegevoegd. Aan het debat over dit artikel in het Huis van afgevaardigden namen de ex-presidenten Rafael Caldera (Copei) en Romulo Betancourt (AD) deel. Dit debat stond op hoog peil. De aanvaarding van de wet is verder een formaliteit, omdat alle Venezolaanse voorstander van de nationalisatie zijn.

Rene Hakkenberg:

Bonaire ongeschikt voor garnalenkweek

KRALENDIJK. — In het gesprek van de Amigoe met de heer René Hakkenberg, de plant-manager van Antilles International Salt Company, kwam ook de vraag naar voren aangaande de mogelijkheden voor een garnalencultuur op de Salt Company, waarover gezaghebber A. R. W. St. Jago tegenover de leden van Compromebon sprak, als een van de mogelijk toekomstige projecten voor Bonaire. Hierover deelde de heer Hakkenberg het volgende mee:

Gezien de interesse van de kant van de Salt Company, mede door de persoonlijke hobby van de heer Hakkenberg zelf, voor een experiment op het gebied van de garnalenkweek, heeft hij een reis gemaakt naar Miami in Florida en contact opgenomen met de „Sea Farms" Inc. Deze heeft garnalen-trawlers en een groot laboratorium waar onderzoek wordt gedaan naar de kweek van garnalen. Daar hebben zij grote bakken, waarin eitjes uitgezet worden, die ze in de baai — dat is de Golf van Mexico — gevangen hebben, welke bakken ze op een bepaalde temperatuur brengen, die noodzakelijk is voor deze kweek. Op deze wijze kan men van één enkele garnaal 200.000 nakomelingen verkrijgen, door op kunstmatige wijze het natuurlijke proces na te bootsen.

Zeer negatief

Deze firma heeft veel ervaring op het gebied van de garnalenkwekerij. Aangezien de Antilliaanse regering ook geïnteresseerd was in die richting, heeft men een zekere prof. Krans naar de Antillen gehaald, die de mogelijkheden zou komen onderzoeken op de drie Benedenwindse eilanden. Deze professor verblijft voor een groot gedeelte van het jaar in Honduras, waar men in een oude Salt Company ook begonnen is met de kweek van garnalen en waar men nu bijna twee jaar ervaring heeft. Daar worden nu goede resultaten bereikt, mede door de begeleiding van de kennis van deze professor. Deze professor Krans heeft ook een bezoek gebracht aan de Salt Company op Bonaire, maar hij was zeer negatief ten aanzien van de mogelijkheid voor een garnalenkweek op Bonaire. Het ontbreekt hier in het water aan voldoende plankton voor de voeding van de garnalen. Verder is het water hier veel te helder, terwijl de garnalen het best groeien in troebel water, omdat ze graag schuilen. Bovendien heeft men een dikke laag klei nodig, omdat de garnalen overdag graag in de klei onder de grond leven. Verder is hier de grond te rotsachtig en te hard.

Tenslotte om die garnalen te kunnen oogsten, zouden de bassins moeten kunnen leeglopen, wat voor deze Salt Company een onmogelijkheid is. Dat zou noodzakelijk zijn, want indien men zou moeten oogsten met netten, dan zouden deze scheuren en bovendien zou men niet alle garnalen kunnen weghalen, wat zeer gevaarlijk is voor een nieuwe kweek, aangezien de achterblijvers de eitjes voor een nieuwe kweek zouden opvreten. Bovendien komen er bij de waterinvoer ook veel vissen mee en dat zou ook veel problemen met zich meebrengen. Daarom is het wel duidelijk, dat de omstandigheden in die richting opgegeven kunnen worden.

Verder vragend naar eventuele andere mogelijkheden kwamen we te spreken over een experiment van de heer René Hakkenberg zelf. Hij is een enthousiaste duiker en had bij de inlaat vaak jonge kreeften aangetroffen. Toen heeft hij een hekwerk laten plaatsen in een van de condensers en de kreeften daarin uitgezet. Deze heeft hij nooit meer teruggezien. Hij weet daar de oorzaak niet van. Toen dacht hij dat het beter was om een hekwerk te laten plaatsen meer naar binnen, aangezien de eerste teveel aan de rijweg lag. Daar heeft hij toen opnieuw zo'n honderd jonge kreeften in uitgezet. Daar zijn er in het begin wel enkele van dood gegaan, maar dat weet hij aan beschadiging bij de vangst. Deze kreeften heeft René zeker vier maanden verzorgd en elke dag voedsel gegeven, waar hij kippevoer voor gebruikte. Daarna moest hij op zakenreis naar Nederland voor enkele dagen en heeft hij een vervanger gezocht, om met de verzorging verder te gaan. Toen hij terugkwam uit Nederland, bleken alle kreeften verdwenen te zijn. Bij navraag bij de verzorger werd hem meegedeeld, dat op een goede dag toen hij de kreeften wilde voederen, er niet één meer in het bassin te vinden was. Naderhand heeft René vernomen, dat iemand van Bonaire gedurende zijn afwezigheid twee zakken vol kreeft te koop heeft aangeboden bij de Flamingo Beach Club, waarna René de politie op de hoogte heeft gesteld, waar het bij gebleven is.

Hiermee is een zinvol experiment op „prettige" wijze zoals te doen gebruikelijk op Bonaire voortijdig aan een einde gekomen. Het is fnuikend en initiatief dodend om telkens weer opnieuw geconfronteerd te moeten worden met dergelijke handelwijzen, omdat zodoende niets van de grond kan komen. Het zou misschien preventief kunnen werken wanneer de politie van te voren op de hoogte werd gesteld van dergelijke experimenten, opdat men zodoende meer in dergelijke buurten kon surveilleren en eventuele dieven afschrikken. Bij de rondleiding in de buurt van het pompstation werden we geconfronteerd met nog veel meer baldadigheden en brutaliteiten van de kant van ongewenste bezoekers.

AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27–29
Postbus 577
Telefoon 24380
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24380.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel. 24380

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Gelenbrecht — Hendrikstoeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80.
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Roosveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Penafe Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideaal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperanos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 163
Toko Walló — Santa Rosaweg 221.

AGENDA CURACAO
BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Conrack. WEST-END: 19.00 en 21.00 The way of the tiger; 24.00 Gold snatches. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 The fists of vengeance; 24.00 The Peking man. DRIVE-IN: 19.15 Het dappere kleermakertje; 21.15 The sting; 24.00 Soja's mazurka der liefde. CINE-RIO: 20.00 Seven to one; 24.00 Hell below.

• • • • •

CINE-TRUCK: Hedenavond te Boca Sami en morgenavond te Barber.

• • • • •

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17 tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00; zuster Martis neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 26929; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Richardson, tel.: 44787.

• • • • •

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Bolivar tel.: 13929.

• • • • •

DIVERSEN

K.M.T.: elke avond geopend voor ontspanning.

BC SANTA MARIA: 19.00-22.00 domino - Credit Union.

CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat

SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento - Asiento.

WATAPANA BOWLING CLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

D.C.C.: 21.00 Soos - Avila Beach-hotel.

VOETBAL: 20.15 Sithoc vs Centro - Rifstadion.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: gesloten.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 te Stella Maris.

CLUB DI HUBENTUD: 14.00-18.00 voetballen - terrein post 6.

VOETBAL

NICO WASSENAAR-TOERNOOI: 17.00 team A vs team E - Willemstadterrein.

JEUGDVOETBAL: 13.30-15.00 kabouters en welpen; 15.00-16.30 aspiranten - terrein Willemstad (groot en klein) - 13.30-15.30 pupillen - SUBT-terrein.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.
ADMINISTRATIE:
de heer Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.
CORRESPONDENTIE:
de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
BON. JUDOBOND: v.m. karate-trainingen.

Beurs van New York

act industries 44 1/8
airco corp 22 3/8
allied chemical corp 37
aluminium co of america 46
american brands inc 41 3/4
american can co 31
american cyanamid co 27 3/8
american eletric power 20 1/8
american metal climax 32 3/4
american motors 6 3/4

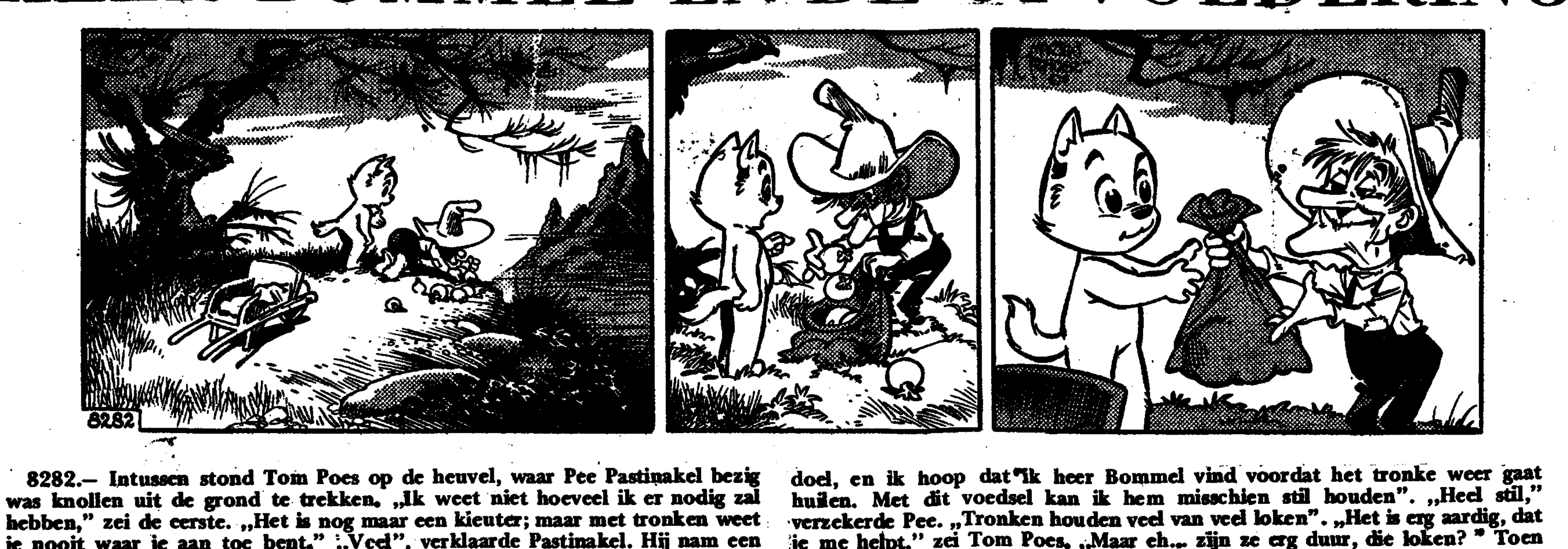
american smelting and refining
american telephone and telegraph 50
ampex corp 6 1/4
anaconda company 17 7/8
armco steel corp 29 1/4
atlantic richfield co 105 1/4
bendix corp 41 1/2
bethlehem steel 36
boeing corp 30 3/8
burlington ind 27
burroughs corp 103 7/8
canadian pacific ltd corp 14 1/2
celanese corp 37
chase manhatten corp 37 5/8
chessie system co 36 5/8
chrysler corp 13 5/8
cities servic co co 47 3/8
colgate-palmolive co 32 1/8
colt industries inc 32 5/8
commonwealth edison 27 5/8
consolidated edison of new york 13 1/2
continental can co 24
continental oil 69 1/2
cpc international 46
curtiss-wrigth corp 13
curtiss-wright corp [illegible] 25
dart industries 34
deere and company 41
dow chemical 93
dupont (e i) de nemour 124

eastern airlines 5 5/8
eastman kodak co 102 3/4
engelhard minerals and chemical 23
exxon corp 90 3/8
first national city corp 37 1/4
ford motor co 43 1/4
fruehauf corp 18 7/8
general developmement corp 6
general electric co 52
general foods corp 25 7/8
general motors 51 1/4
general public utilities 16 1/2
general tel and electronics 25 3/8
getty oil 186 3/4
gillette co 31 1/8
gimbel brothers inc 18 1/2
goodyear tire and rubber 23 19 3/4
grace (w r) and co 27 3/4
gulf oil corp 22
illinios central industries 16 1/8
insilco corp 19 1/4
intern business machines 204 3/4
intern harvester 27 1/2
intern nickel of canada 27 1/2
intern paper [illegible]

kennecott copper corp 39
kraftco corp 38 3/4
ling-temco-vought 15 3/8
litton industries inc 9
lockheed aircraft 12 3/8
marcor inc 26 5/8
martin marietta corp 18 1/4
may department stores 47
mcdonnel douglas corp 14 7/8
mobil oil corp 47 1/8
nabisco inc 40 3/8
national cash register 34 1/2
national distillers and chemical 16 3/
national gypsum co 14 1/2
national steel corp 36 7/8
nl (national lead) industrie 15 1/8
olin corp 27 3/4
pacific gas and electric 21 1/8
penn central co 1 5/8
pepsico inc 67 1/4
phelps dodge 37 3/8
philip morris inc 51 3/4
phillips petroleum 59 1/4
procter and gamble co 91 1/2
rca corp 20 1/8
republic steel corp 34 3/8
reynolds (r j) industries 58 3/4
rockwell international 24 3/8
royal dutch petroleum 38 1/2
santa fe industries 27 1/4
schlumberger 86
sears roebuck and co 73 1/4
shell oil co 55 1/4
southern co 13 1/8
southern pacific co 29
southern railway 54 1/8
sperry rand corp 47 3/4
standard oil co of california 31 5/8
standard oil co (indiana) 49 7/8
sterling drug 20
studebaker-worthington inc 37 3/4
sun oil company 35 3/8
texaco inc texas gulf sculphur 26 7/8
texas instruments inc 115 7/8
texas utilities 22
transamerica corp 9 1/4
unilever nv 43 1/8
union carbide corp 59 7/8
uniroyal inc 8 5/8
united aircraft corp 56 3/4
united brands 5 3/8
us steel corp 61 1/4
western union corp 14 3/8
westinghouse electric corp 18 1/2

woolworth (fw) 16 1/8
american stocks
brascan 12 7/8
amerada 20 3/4
gulf oil canada [illegible] 7/8
caterpillar [illegible] 1/2 [illegible] 66 3/4)
columbia gas 20 1/2
north am [illegible]
masterbeam [illegible]
klm 21 3/4
t w a 8 3/4
twent cent fox 14 1/2

HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING



8282.— Intussen stond Tom Poes op de heuvel, waar Pee Pastinakel bezig was knollen uit de grond te trekken. „Ik weet niet hoeveel ik er nodig zal hebben," zei de eerste. „Het is nog maar een kieuter; maar met tronken weet je nooit waar je aan toe bent." „Veel", verklaarde Pastinakel. Hij nam een jute-zak van zijn kruiwagen en begon die met de gewassen te vullen. „Jammer om ze nu al te ontaarden," voegde hij er aan toe. „Ze zijn net gonzig. Maar het is voor een goed doel". „Ja, dat is waar," zei Tom Poes. „Het is een goed doel, en ik hoop dat ik heer Bommel vind voordat het tronke weer gaat huilen. Met dit voedsel kan ik hem misschien stil houden". „Heel stil," verzekerde Pee. „Tronken houden veel van veel loken". „Het is erg aardig, dat je me helpt." zei Tom Poes. „Maar eh... zijn ze erg duur, die loken?" Toen doorbrak een brokkelige glimlach zijn gelaat en hoofdschuddend rijkte hij de zak over. „Goed doel is nooit duur," zei hij. „Dat zou dompel en doring geven. Met goud is niet alles te koop, zoals de stoffelingen denken."





Luister en kijk

CURACAO

TELECURACAO: 16.30 ora pa mucha; 17.15 venture into space; 17.30 los hermanos Coraje; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws; 18.45 Antiyas y su gobierno; 19.00 Ana del aire; 19.25 boletin; 19.30 vervolg Ana del aire; 20.00 medical center; 21.00 nieuws; 21.28 Mary Tyler Moore-show; 21.58 eng. nieuws; 22.05 Angel Job-show; 23.07 wrestling.

• • • • •

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.00 la marca del zorro; 19.00 Triton; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Valentina; 22.00 el observador venezolano; 22.30 señor cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.00 los tres mosqueteros; 20.00 gran viernes; 21.00 Mariana de la noche; 22.00 el informador; 22.30 viaje a las estrellas; 23.30 los intocables; 24.30 mensajes en la noche.

• • • • •

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 comerciales y musica di momento; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp. Rey de Copas.

RADIO KELKBOOM (1.400 kHz): 17.00 progr. di Sung Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christian; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe driving-club; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 perils of Pauline; 17.30 los hermanos Coraje; 18.30 Alliance Française; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 cocktail musical; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Arnie; 22.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 23.00 the villains.

• • • • •

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en verslag Ronde van Frankrijk; 17.48 verslag Ronde van Frankrijk; 17.48 Faoendé, een Surinaams familie-progr., samenstelling en presentatie Ursie Bento; OND.: in de serie Studeren en werken heeft Ben Douglas het over de Surinaamse musici in Nederland; verder nog een tekst over Zwakzinnigenzorg; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling J. v.d. Walle en presentatie G. Rakers; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG
VENEZUELA

RADIO CARACAS TV: 11.15 televiveres; 11.30 la clave de alejo; 12.30 hombre par; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 baseball infantil; 15.30 Lariat Sam; 16.00 sombrita; 16.30 superheroes.

VENEVISION: 11.25 himno nacional; 11.30 Popeye; 11.45 el monstruo Milton; 12.15 servicio secreto; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 los ángeles azules; 15.30 los tres chiflados; 16.00 el show de Porky Pig; 16.30 los diablos del patin.

• • • • •

SINT MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 iron horse; 19.00 tight rope; 19.30 soul train; 20.30 Barnaby Jones; 21.30 night gallery; 22.30 Jan Matser-show; 23.30 route 66; 24.00 sluiting.

ZONDAG

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 ports of call; 18.30 wackiest ship in the army; 19.30 name of the game; 20.30 mystery movie Colombo; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Goldwater wil Castro horen

WASHINGTON — De Amerikaanse Republikeinse senator Barry Goldwater heeft voorgesteld dat de geselecteerde senaatscommissie voor een onderzoek naar de inlichtingendiensten, premier Fidel Castro van Cuba hoort over de vermeende samenzweringen van de CIA tegen zijn leven.

Goldwater, lid van de geselecteerde commissie, zei dat deze uit kranteberichten uit Centraal en Zuid-Amerika had vernomen dat Castro heeft gezegd dat hij informatie over de CIA heeft en erover wil vertellen.

Als wij tot de kern van de zaak willen doordringen moeten wij rechtstreeks naar de man toegaan die het doelwit van een samenzwering door de CIA zou zijn geweest, zei Goldwater.

Het horen van de Cubaanse premier zou in de Verenigde Staten of op Cuba kunnen plaatshebben, meende hij.

SAMBUMBU

De titel van een dagelijks woordje in de radio luidt: Bijten en blazen. Een muis, zo zegt men, blaast na zijn beet opdat het slachtoffer de wonde niet zozeer voelt. Dat verklaart sommige kritieken. Een man: Hij weet wel hard te bijten, maar moet beter leren blazen. Een schrijver: Niet iedereen is ervan gediend, maar hij moet er wel mee doorgaan. Een chauffeur: Ik mag dat wel, hij zegt precies waar het op staat. Dame: Die man moet meer beschaafd praten. Een moeder: Ik sla er niet één over, iedere middag móét ik ernaar luisteren. Boze vrouw: Die pater is een aap. Een grootmoeder: Soms zijn die praatjes goed, maar soms ai-ai-ai! Meisje: Zonder meer goed, ik mag ze allemaal. Man: Hij verdedigt altijd de vrouwen. Dienstbode: Die pater durft. Boze vrouw: Veel te grof. Getrouwde vrouw: Die pater is een man en daarom verdedigt hij de mannen, ik die getrouwd ben, weet wel beter. Meisje: Soms hebben de mensen kritiek zonder goed geluisterd te hebben. Een moeder: Die pater moet ophouden met die vlegelachtigheden. Een werkman: Hij moet niet bang zijn voor kritiek, hij praat goed, hij moet in ieder geval doorgaan. Huismoeder: Ik heb veel goeds van die praatjes geleerd.

P.B.

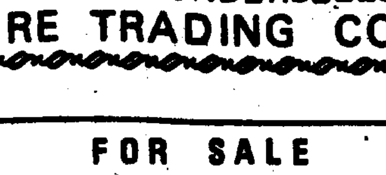
BONAIRE PETSHOP
in de
Bonaire Shopping Gallery
Breedestraat
Kralendijk.
Alles voor uw huisdieren.
Vissen voor aquarium.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 91.60
akzo 40.40
heinekens bel en beh 138
heinekens bier 151.50
hoogovens 52.90
h v a 52.40
philips 25
unilever 107.40
kon olie 95.30
k l m 55.50
k n s m 141.20
v ommeren 265
scheepvaart unie 117.40
a b n 335.50
nat nederlanden 82.40
alb heijn 96
amro bank 73.80
bergos 144.50
v berkel 114.30
bols 86.50
bredero ver bedr 355
buehrmann tetterode 64.80
bijenkorf beh 80.70
calve 148
sur handelmij 166.20
elsevier 475
fokker 39.10
v gelder 80
gist-brocades 62.50
vd grinten 177
hagemeijer 78.80
internatio-muller 50
kon ned papier 55.50
naarden 59.50

o g [illegible] m 25.80
pakhoed 150
rijnschelde 205
s m s 14.70
scholten-honig 61.50
v m f 185
ver ned uitgeversbedr 90.50
werelhaven 101.90
wessanen 83
ant-brouwerij --
ant-verf 130
aruba electra 105.20
sur brouwerij --
converto 515
goldmines 806
ika bel mij 130
nefo 70.50
robeco 183.90
rolinco 132.40
alcan alum 27.90
ned ant 7 3/4 '71 92
ned ant 6 1/2 '67 --
ned ant 5 '60 89
ned ant 4 1/2 '59 --
ned ant 4 1/2 '62 --

anp/cbs indices (1970=100)
inter concerns 74.6
industrie 99.4
scheep- en luchtvaart 119.6
bankwezen 180.8
verzekeringswezen 103.0
handel e.a. 108.2
algemeen 92.7

BONAIRE TRADING COMPANY L.T.D.
REEDS 34 JAAR DEALER VAN
FORD EN GOOD-YEAR AUTO- EN TRUCK-BANDEN

Uw adres voor de betere wagen, goede service.
NOBODY UNDERSELLS
BONAIRE TRADING COMPANY

FOR SALE
1975 Buick Skylark
2 door hatchback, air-conditioned, power steering, power brakes, automatic tape player, radio and many extras.
Also for sale: two Honda Trail 70 motorbikes, nearly new. Leaving Bonaire, best offer.
Phone 8612, JIM BYRNE - Bonaire

Frente-leider reageert op kritiek

Godett: „strafkaart om strijd voor het volk"

WILLEMSTAD — Frente-leider Papa Godett heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe gereageerd op de kritiek welke is losgebarsten na zijn benoeming tot ambtenaar van het eilandgebied in de rang van referendaris.

De heer Godett merkte n.a.v. het gisteren gepubliceerde artikel in de Amigoe, waarin verwezen werd naar een P.B. uit 1960 waaruit bleek dat hij in dat jaar geen opzichter kon worden bij het eilandgebied, op dat dit te wijten was aan persoonlijke tegenwerking van gezaghebber Michael Gorsira.

"In dat jaar was het NVP-U-Un Poco bestuurscollege geformeerd en werkte de DP-landsregering Jonckheer dit BC tegen o.m. door de beruchte toepassing van een Algemene Maatregel van bestuur. Wij hebben toen gedemonstreerd bij het postkantoor en ik werd met enige anderen onder wie Bèbe Rojer van de NVP-U aangehouden en opgesloten. Later ben ik bij Guillermo Rosario van de NVP-U gegaan voor werk en toen ik benoemd was tot opzichter bij de G.K.-bestrijding heeft gezaghebber Gorsira deze benoeming voorgedragen voor vernietiging bij de regering Jonckheer. Gorsira is altijd tegen mij geweest omdat hij samenspande met de werkgevers in de haven. Bij meer dan een gelegenheid heeft hij mij laten aanhouden i.v.m. moeilijkheden in de haven. Trouwens de veroordelingen vermeld op mijn strafkaart hebben allemaal te maken met mijn strijd in de haven tegen de Nederlandse chefs die macht voor recht lieten gelden. Ik vind het trouwens niet erg om een strafkaart te hebben.

Ook Kenyatta

Ook Yomo Kenyatta heeft jarenlang gevangen gezeten omdat hij tegen de Britten vocht en nu is hij minister-president. Felis Chacuto heeft vastgezeten en Piet Hein, de Nederlandse zeeheld werd een piraat genoemd. Wat ik niet begrijp is dat mensen als Rafael Rosario van de ABVO en Corion van de VLC nu tegen mijn benoeming protesteren. Rosario heeft zichzelf toen hij overliep van de DP naar de NVP-U op schandelijke manier bevorderd en nu heeft hij het lef een protest-telegram van de ABVO te ondertekenen. Corion heeft mij opgebeld toen hij wilde protesteren tegen wat hij noemde onrechtmatigheid bij het afnemen van advocatenexamens en nu tekent hij met Verbruggen een ingezonden stuk tegen mijn benoeming. Maar misschien is dat omdat er mensen zijn die het tegengevallen is dat zij geen vakgedeputeerde zijn geworden", aldus Papa Godett.

Niet voor geld

De heer Godett zei verder in zijn commentaar aan de Amigoe dat hij voor het geld geen ambtenaar had behoeven te worden, aangezien hij in de haven helemaal zelf verdiende. "Maar ik heb mijn volk beloofd voor hun bepaalde dingen te zullen bereiken en om mij aan deze belofte te kunnen houden moet ik direct betrokken zijn bij het werk van de huidige BC. Ik zit nu op kantoor om de achterstand op te ruimen welke de NVP-U gedeputeerden hebben achtergelaten", aldus Godett.

De Frente-leider verklaarde tenslotte dat iedereen die voor zijn volk wil strijden moet beseffen dat hij het gevaar loopt door de autoriteiten die dit tegen willen houden wordt gearresteerd en gevangen gezet. "Maar dat is geen schande en dat wil niet zeggen dat zij later geen recht meer hebben op een vooraanstaande positie in de maatschappij", aldus Papa Godett.

Ivm met aangekondigde verhoging tarieven

Vigleg schiet uit zijn slof tegen Lamaconf.

WILLEMSTAD — De Vigleg heeft te verstaan gegeven aan de United States Atlantic & Gulf Venezuela & Netherland Antilles conference LA-MA-conf.) dat de aangekondigde tariefsverhoging voor de Curacaose haven per 29 september 1975 onacceptabel is. De Vigleg wijst er in zijn schrijven aan genoemde organisatie op, dat men niets heeft vernomen naar aanleiding van de dringende protesten verleden jaar met betrekking tot de toen ingevoerde verhoging van de laad- en lostarieven. Dit in tegenstelling met de Europese counterpart van de Amerikaanse conference.

De Vigleg — als Vereniging van vertegenwoordigers, importeurs, groothandelaren in levens- en genotmiddelen van de Nederlandse Antillen, heeft becijferd, dat de Amerikaanse conference sinds augustus verleden jaar de volgende excessieve verhogingen heeft doorgevoerd: voor rijst en bulk enz. niet minder dan 36,7 procent voor olie, koren enz. zelfs 43,3 procent, voor vrieslading 26 procent en voor cornmeal in zakken bv 44,2 procent.

De Vigleg schrijft verder dat men zich om het ronduit te zeggen, misbruikt voelt door de arbitraire ongefundeerde verhogingen, welke plotseling worden ingevoerd. Men voelt zich ook misbruikt door het discriminerend optreden. Waarom wordt anders Venezuela daarvan uitgezonderd. Om deze redenen heeft de Vigleg bij de Federal maritime commission het verzoek gedaan een diepgaand onderzoek in te stellen naar een en ander. Aan de betrokken attaché van de Amerikaanse ambassade in Caracas is door de Vigleg gevraagd deze zaak op te nemen van zijn regering. Ook aan de Antilliaanse regering heeft men gevraagd in deze zaak stappen te ondernemen om de aangekondigde verhoging ongedaan te maken.

Aanpassing hoogte uitkering bij wijze van pensioen

WILLEMSTAD. — De regering heeft bij de staten twee ontwerpen-landsverordening ingediend met betrekking tot de leeftijdgrens; in een geval gaat het om de werknemers van de Landsloterij, Sociale verzekeringsbank, de Bouwcredietbank en de Volkscredietbank en in het andere geval om de ambtenaren in het algemeen. De bedoeling van de voorgestelde wijzigingen is de uitkering bij wijze van pensioen voor de betrokken overheidswerknemers aan te passen aan de nieuw ontstane situatie nadat het maximum bedrag van het pensioengerechtigde overheidspersoneel per oktober 1974 is verhoogd. De uitkering bij wijze van pensioen is namelijk aan het pensioen gekoppeld en bedraagt er de helft van.

WEDEROM ONTVANGEN
PRACHT COLLECTIE
JURKJES en PAKJES
BOUTIQUE CHIC
Santa Rosaweg 40-Telefoon 37109



WILLEMSTAD - Rijen mensen stonden gisteren voor Gomez Enterprises te wachten om een zakje cement te bemachtigen. Eerst kwam echter de aannemerij aan de beurt. De lading van de Tico was niet voldoende om aan de grote vraag te voldoen, zodat particulieren niet aan bod kwamen. Van Gomez Enterprises vernam de Amigoe vanmorgen dat er dinsdag weer een cementboot op Curacao verwacht wordt. Dan zal de cementschaarste opgeheven zijn, aldus Gomez Enterprises. De boot heeft 29.500 zakken cement aan boord.

ACACU bij min. McWilliam

WILLEMSTAD — De mogelijkheid dat de leden van de ACACU, de bond van buschauffeurs op Curacao, ook onder de ziekte- en ongevallenverzekering, zoals geregeld bij de Sociale Verzekeringsbank, kunnen vallen, en het financieren van woningen voor de ACACU-leden, waren punten van bespreking tijdens een onderhoud dat de vakbond op 9 juli j.l. had met de minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs R.F. Mc William. Voor wat betreft het punt van de ziekte- en ongevallenverzekering, had de minister aan de Sociale Verzekeringsbank opdracht gegeven een rapport samen te stellen, om te weten te komen hoeveel dit alles gaat kosten. Ten aanzien van het financieren van woningen voor de ACACU-leden, gaf de minister de toezegging, dat zodra er bouwterreinen beschikbaar zijn en een goedgekeurd bouwplan, hij alles in het werk zou stellen dat de Bouwcredietbank de bouw van deze woningen via een hypotheek zal financieren.

Leefsysteem moet op de helling

Ong A Kwie pleit voor "grote veranderingen"

WILLEMSTAD. — „Als de regering niet bereid is mee te werken op een andere basis, dan het strikt politieke, en als de huidige situatie in ons land gehandhaafd blijft, zal er onherroepelijk een tweede 30 mei komen, maar ditmaal met nog ernstiger gevolgen. Men moet dan de vakbonden hiervoor niet de schuld geven."

Dit zei de heer Ewald Ong A Kwie, voorzitter van de CFW, in een door hem op woensdag 9 juli 1975 gehouden toespraak voor de leden van de Kiwanis, tijdens een lunch te Rust & Burgh.

„Er moeten grote veranderingen komen. Veranderingen, zowel in ons leefsysteem, als in onze manier van denken. En als wij dit werkelijk willen doen, moeten wij het volk beter gaan inlichten en her-opvoeden, en het ook mentaal op de komende onafhankelijkheid voorbereiden. Wanneer leden van het Nederlandse parlement ons land bezoeken, krijgen wij te horen dat onze onafhankelijkheid per post opgestuurd zal worden."

De heer Ewald Ong A Kwie gelooft, dat indien we onszelf respecteren, wij nooit kunnen blijven wachten, totdat de onafhankelijkheid ons wordt opgelegd. „Wij allen zijn verantwoordelijk om ons volk op de komende onafhankelijkheid voor te bereiden."

De vakbondsleider roerde ook enkele andere onderwerpen aan. Zo zei hij: „Het systeem van ons openbaar vervoer moet dusdanig gereorganiseerd worden dat men minder geld gaat uitgeven aan vervoer." Ook moet de regering, volgens de heer Ong A Kwie, alles in het werk stellen om tot een aantrekkelijker investeringsklimaat te komen. Verzekeringsmaatschappijen, pensioenfonds en lokale banken moeten meer in ons land investeren. De CFW is bereid na te gaan wat de mogelijkheden zijn van een loonstop over een bepaalde periode, maar dan moet er wel een prijsstop komen, gedurende de periode waarin de loonstop van kracht is. Ook bleek de heer Ong A Kwie voorstander te zijn van een inkoopcentrale.

Tenslotte zei hij, dat de vakbonden altijd bereid zijn bepaalde offers te brengen, als de werkgevers, de regering en ook de politici hiertoe bereid zijn.

TER INTRODUCTIE...
spanish water resort nv
Pietermaai 92
Curaçao, Neth. Antilles
Phone 13044
voor
percelen GROND te JAN SOFAT





WILLEMSTAD. - Agent eerste klasse Jaap Krikken heeft donderdag afscheid genomen van het Antilliaanse politiekorps, een afscheid dat duidelijk tegen de zin was van de politieleiding, zoals waarnemend commissaris C. Thomas verklaarde. Men had de heer Krikken namelijk graag gehouden. Hij heeft immers een reputatie opgebouwd door zijn hard en onverschrokken werken. In zijn eentje vormde hij de afdeling Bestrijding joyriding. De manier waarop hij zijn werk deed, maakte hem een niet graag geziene figuur bij de jeugd, die zich met joy-riding bezig hield, terwijl de benadeelde partij steeds vol lof was over zijn optreden. Deze lof werd gisteren vertolkt van verschillende kanten. Zo liet het Openbaar Ministerie weten, dat de heer Krikken ondanks het arbeidsintensieve werk dat hij verrichtte, toch altijd kans had gezien zijn stukken binnen tien dagen af te maken. Het opsporen van pretrijders kost namelijk heel veel tijd en ook veel vrije tijd werd hierbij opgeofferd door de heer Krikken. Bij het afscheid werden hem dan ook verschillende cadeaus overhandigd; door wnd commissaris Thomas het wapenschild van het Antilliaanse politiekorps; door de typiste van de Verkeersafdeling (V.A.) een horloge met inscriptie namens zijn collega's van de V.A.

Speuractie naar brandkast krakers

WILLEMSTAD — Een ploeg rechercheurs is de laatste dagen dag en nacht bezig met een intensief onderzoek naar de daders van een aantal brandkastkraken of pogingen daartoe van de afgelopen dagen, die ook bij andere inbraken betrokken zouden zijn geweest. Zo meldt de politie. De actie heeft tot heden toe geleid tot arrestatie van drie bekende brandkastkrakers en twee helers. Onder laatstgenoemde bevindt zich een 46-jarige koopman. Bij één van de helers thuis vond men een grote hoeveelheid flessen drank, welke van diefstal afkomstig zijn. Het onderzoek wordt voortgezet.

Pourier niet naar Brussel

WILLEMSTAD — Minister M. Pourier zal niet bij de ondertekening van de financieringsovereenkomst van het landingsbaanproject Bonaire aanwezig zal zijn eind volgende week in Brussel. In eerste instantie was dit wel de bedoeling geweest. Vanwege de moeilijke omstandigheden op Curacao echter heeft de minister zijn reis afgelast.

Matras in brand

WILLEMSTAD — In een woning aan de Californiastraat is donderdagmiddag een matras in brand geraakt. De brandweerwagen van Mundo Nobo moest er aan te pas komen. De brand was ontstaan doordat iemand met een brandende sigaret op bed mas gaan liggen en in slaap gevallen was.

VLC verwijt min. Croes manipulaties

Lerarenopleiding Curacao nog niet helemaal rond

WILLEMSTAD — Het bestuur van de vakbond van leerkrachten (de VLC) heeft vanmorgen tien uur in het vakbondsgebouw een spoedbestuursvergadering gehouden waar gesproken werd over de Lerarenopleiding van Curaçao die bij voldoende belangstelling het komend schooljaar moet beginnen. In een commentaar aan de Amigoe noemde VLC-voorzitter Errol Cova het een vreemde zaak dat het bestuur van de Stichting Nederlandse Antilliaanse Academie advertenties in lokale dagbladen laat opnemen voor de funktie van een direkteur en studenten die de cursussen aan de lerarenopleiding willen volgen.

De heer Cova geloofde dat een en ander weer een politiek spelletje is. Het is namelijk bekend, vervolgde Cova, dat de heer S. W. Rigaud, daags voor zijn aftreden als Onderwijs-gedeputeerde de VLC in bijzijn van de nieuwe Onderwijs-gedeputeerde, de heer Willy Franco, heeft meegedeeld, dat de studenten die naar de lerarenopleiding wilden een beurs hebben gekregen om naar Nederland te gaan.

Volgens de heer Cova is het niet uitgesloten dat de Antilliaanse minister van Onderwijs, mr Hendrik Croes, met deze manipulaties het bestuurscollege van Curaçao voor het blok heeft gezet om met iets (de lerarenopleiding) te beginnen, waarvan de inhoud nog niet helemaal bepaald is.

Aan de andere kant gelooft Cova dat het nieuwe bestuurscollege nu wel een duidelijk standpunt zal moeten gaan innemen in deze zaak. Tot slot merkte hij nog op dat de VLC-bestuursvergadering met een verklaring zal komen om te voorkomen, dat er door de advertenties van het bestuur van de Stichting Nederlandse Academie valse hoop geschapen wordt bij onder meer de ouders.

Over het AVV-C plan inzake de bestrijding van de inflatie en de werkloosheid, stelde Cova vast, dat de VLC haar plan sinds januari had gepubliceerd ten aanzien van de inflatie, werkloosheid e.d. Tijdens de laatst gehouden vergadering — ruim drie weken geleden — met minister M. Pourier heeft de VLC nogmaals haar plan naar voren gebracht. De bedoeling was om op 18 juli weer gezamenlijk met alle vakbonden deze zaak te bespreken zonder veel publiciteit te geven aan de voorstellen om te voorkomen dat de voorstellen bepaalde reacties teweeg zouden brengen.

De AVV-C-bonden hebben nu een plan in elkaar gezet, waarvan als eerste punt een voorstel van zes maanden op een loon-, prijs- en ontslagstop. In de vorige vergadering en trouwens in alle vergaderingen over deze zaak is telkens naar voren gekomen, dat een algehele prijsstop onmogelijk is, omdat, aldus Cova, de Antillen helemaal afhankelijk is van het buitenland. Vandaar dat indien een prijsstop voorwaarde is voor een loonstop die ook onmogelijk wordt, afgezien nog van het feit dat een eventuele loon en prijsstop suggereert dat op dit ogenblik alle arbeiders een rechtvaardige loon hebben en dat is volgens Cova niet het geval. Er zijn, voegde hij eraan toe, nog bepaalde categorieën van werknemers die geen minimumloon, doch een overlevingsloon hebben.

De VLC zal dan ook haar standpunt bepalen over zowel het AVV-C plan als dat van de CGTC in de komende vergadering met de ministers waarbij alle vakbonden aanwezig zullen zijn. Ten aanzien van de inkoopcentrale zei Cova is het duidelijk dat de VLC daarvan een voorstander is, mits de inhoud van het begrip inkoopcentrale hetzelfde is, als toen omschreven door de gezamenlijke vakbonden. Dit houdt in dat de inkoopcentrale geen instituut mag zijn dat per definitie door de lokale handel kapot geconcurreerd wordt, aldus VLC voorzitter Errol Cova.

Fender
electrische gitaren
versterkers
en........
het neusje van de zalm
"RHODES"
electronische piano's
La Bonanza
Punda

Zij willen allemaal ook zo'n RCA kleuren TV apparaat winnen..........

Ja, zo'n 14" RCA kleuren televisietoestel model ES 346YEN ter waarde van f. 990,— zoals de dames BERNADETTA SY en MARJORIE CURIEL gewonnen hebben.

Voor elke f. 10,— (tien gulden) die U aan

* COSMETICA
* KODAK FOTOGRAFISCHE ARTIKELEN
* DRANKEN
* DELICATESSEN EN CADEAU—ARTIKELEN
* PARFUM

bij

El Louvre (Chez Gomes) Hoek Columbusstraat/ Hendrikplein
El Louvre Breedestraat 3 Punda

besteedt, ontvangt U een formulier waarmede U elke maand en wel gedurende vier achtereenvolgende maanden kunt meedoen aan de EL LOUVRE TOMBOLA waardoor U een fraai RCA-kleurentelevisie-apparaat ter waarde van f. 990,— kunt winnen.

U behoeft slechts Uw naam en adres daarop in te vullen en in één van de daarvoor bestemde bussen in één van onze beide zaken te deponeren.

Trekking: elke 28ste van de maand, voor de vierde maal op maandag 28 juli a.s. en voor het laatst op 29 september 1975 om 5 uur n.m. in EL LOUVRE (Chez Gomez), Hoek Columbusstraat/Hendrikplein, door een vertegenwoordiger van de pers.

Bezoek ons vandaag nog en profiteer van de ruime keuze artikelen die wij U kunnen aanbieden en win een RCA-kleurentelevisie-apparaat van

el louvre
Breedestraat 3 Punda
Hoek Columbusstraat
Hendrikplein





...ANJESTAD — De driejarige ...enetje Harsveld opende donderdag-...iddag temidden van vrienden en ...ekenden van de familie Harsveld het ...ieuwe pand van haar ouders. Hierna ...amen velen in de nieuwe zaak, die ...een bloementuin herschapen was, ...en hapje nemen en het echtpaar Piet ...arsveld hun gelukwensen aanbieden ...et deze vooruitgang.

Filmfestival van Moskou geopend

MOSKOU — In Moskou is donderdagavond het negende internationale filmfestival begonnen. Tegen de honderd landen nemen er aan deel.

Hoewel twee Amerikaanse studios — 20th-Century Fox en Columbia — korte documentaires hebben gestuurd, nemen de Verenigde Staten niet officieel deel. Volgens een organisator op financiele gronden.

De laatste jaren is het filmfestival van Moskou vanuit het westen gehekeld als een politieke zaak. Russische en Oostduitse films van weinig artistieke betekenis kregen eerste prijzen voor hun ideologische boodschap.

Partijleider Breznjev heeft in een telegram aan het festival verklaard dat het op geen beter tijdstip had kunnen komen, nu de internationale ontspanning een beslissende factor wordt in de betrekkingen tussen de naties.

Politie-optreden in Brazilie

RIO DE JANEIRO. — Politie in Rio de Janeiro stak de onderbroek in brand van de man die zij bij vergissing had aangehouden en ramde met kracht een spuitende tuinslag in zijn keel, aldus de jongste beschuldiging van marteling aan het adres van de Braziliaanse politie, ingediend bij de justitie.

Rubens dos Santos was door vijf politiemannen gegrepen toen hij frisdrank was gaan kopen voor zijn kinderen. Hij was aangezien voor een kruimeldief.

Toen de politie dacht dat de man dood was, liet ze hem achter op een eenzame weg. Daar werd hij gevonden en in ernstige toestand overgebracht naar een ziekenhuis.

DRIVE-IN
July 11, 12 at 12.00 p.m.
MIDNIGHTSHOW
THE SUPERGIRL OF KUNG FU
Chinese Stars
English
COLOR – 2.00 18YRS

NEEDED:
EXPERIENCED BUTCHER
Good wages
Apply: Mr. BIERMANS
TALK OF THE TOWN
Resort Hotel – Tel. 3380

Star-Kist.
SOLID LIGHT TUNA
Uitstekend voor SEAFOOD DISHES. Het beste merk TUNA in de VS en nu in de Antillen. Vraag voor dit kwaliteits product.
Agent voor Antillen
CASA CHIEUW
Oranjestad, Aruba – Tel. 1186.

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem, bestel wat U lekker vindt bij
Hong Kong airconditioned Restaurant
Telefoon 2966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA

EILANDGEBIED ARUBA
In verband met het regelmatig optreden van exotische vogelpest in Zuid- en Midden-Amerika is de invoer van hanen en kippen uit dit gebied verboden.

FOR SALE
Fully Equipped
1975 NEW CARS

FORD MUSTANG II MACH I	Fls. 11,350
CHEVROLET NOVA CUSTOM	Fls. 11,350
CHEVROLET MONZA 2+2	Fls. 11,500
PONTIAC GRAN PRIX	Fls. 15,500
PONTIAC VENTURA	Fls. 11,300

Call: Hugh Lee – Tel. 5197 & 5282
Address: V.N. No. 158, San Nicolas, Aruba

samsom ARUBA N.V. NAAST ANTRACO L. G. SMITH BLVD. TEL.: 4787
VOOR SCHOOLBOEKEN - LEERMIDDELEN
WIJ VERZORGEN BESTELLINGEN VOOR ALLE BOEKEN VOOR COLEGIO ARUBANO, AVONDCURSUSSEN ENZ.

DRIVE-IN
July 11, 12 at 8.30 p.m.
July 13 at 9.00 p.m.
July 14, 15 at 8.30 p.m.
UNA CHICA Y UN SENOR
Ornella Muti
Sergio Fantoni
en Español
COLOR 2.00 All ages

The most romantic way to speak your love is with
Flowers
from
IKEBANA FLOWERSHOP
Kas Paloma 71
Tel.: 3166 - 2461

BO NO TIN MESTER TIN UN MILLION PA BO CUMPRA NA CASA BRION
Tur loke bo mester pa bo cas bo ta haja na CASA BRION, sin mester di cana pariba pabou y perde tempo. Nos tin pa bo entre otro:
– Set di maleta
– Mesa pa sala di marmer y tambe cu glastop
– Tela pa cortina
– Set comedor di crome di 4 y 6 stoel
– Wandmeubel blanco y teak
– Cama y kashi pa baby
CASA BRION ta invita bo cordialmente pa pasa admira e surtido di mueblesnan cu nos ta ricibi for di tur parti di mundo, condicion di pago ta favorable.

STEM AF OP
VOZ DI ARUBA
PJA - 10
Het meest beluisterde radiostation
• Het radiostation, dat U dagelijks een grote variatie in programma's brengt.
• Iedere middag tien over twaalf nieuws uit buiten- en binnenland in het Nederlands, daarna nieuwsberichten in papiamentu.

DRIVE-IN
July 13 at 7.00 p.m.
MATINEE
KUIFJE EN DE ZONNETEMPEL
Cartoons
COLOR – 1,00
All ages

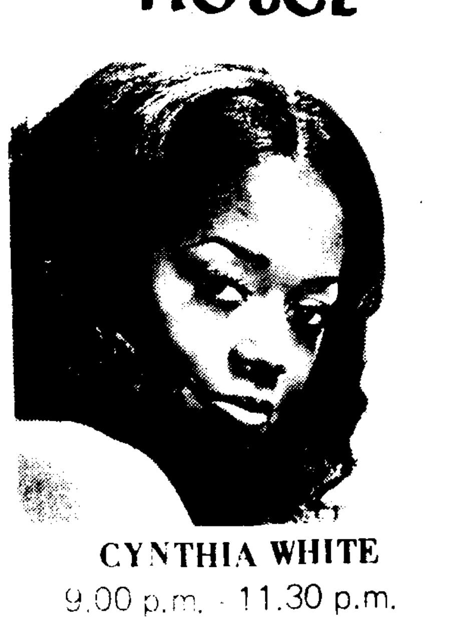
You didn't see San Nicolas if you didn't visit with your family the BEST BAR in town since 1941.
CHARLIE'S BAR
Charles Brouns)
Zeppenveldstraat 56

ATO
N.V ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING
Voor al Uw trucktransporten tussen ARUBA - CURACAO - BONAIRE en VENEZUELA. De grootste vloot van trucks en forklifts van de Antillen altijd tot Uw beschikking.
CURACAO tel. 43218-43272
ARUBA tel. 4232-3493
BONAIRE tel. 8830

For GENUINE CHINESE
Food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL
bar-restaurant
airconditioned
Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1008

Where to go where to dine and where to entertain yourself

The French Steak House
At the Manchebo Beach Resort Hotel, on Aruba's most beautiful beach, the "French Steak House" features such tempting treats as Escargots à la Bourguignonne, Chateaubriand, and Veal Cordon Bleu. Informal dining on the sea terrace is also a delight. A pleasantly informal atmosphere; no coats or ties are ever required.
MANCHEBO BEACH
RESORT HOTEL tel: 3444

ARUBA CARIBBEAN hotel

CYNTHIA WHITE
9.00 p.m. - 11.30 p.m.
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant
For all reservations call tel. 2250 ext. 191

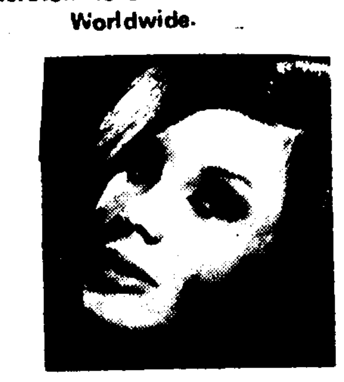
STELLARIS

INTERNATIONAL FLAMENCO SHOW
Special weekend attraction
Friday and Saturday
* DINNERSHOW from 8 to 9 p.m.
* COCKTAILSHOW from 10 to 11 p.m.
Americana Aruba Hotel and Casino

Holiday Inn aruba
ANITA ORTIZ
van 8 juli – 21 juli
PALM BEACH ROOM
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing till 2.00 a.m.
Music by CARMELO HEYER
SALON INTERNACIONAL
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Tamarijn beach hotel
EVERYDAY DANCING with "OSCARUBA BAND" from 9.30 p.m. to 1.00 a.m. (except Tuesday)
SUNSET HAPPY HOUR from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.
ALL DRINKS $ 0,85
plus service charge
Free snacks
SEE YOU AT THE CUNUCUBAR

DIVI DIVI BEACH HOTEL PRESENTS
"FIESTA ANTILLIANA"
To all residents of Aruba, Curaçao and Bonaire we are now offering TWO WEEKEND PACKAGES.
Package no. 1
Naf. 25,– per person double occupancy.
Package no. 2
Naf. 59,– per person double occupancu
Children under 12 years sharing room with two adults: FREE
These packages are effective MAY, JUNE, JULY, AUGUST, SEPTEMBER 1975.
Call us soon phone 3300
Divi Divi
Beach hotel

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotels and Motor Inns, Worldwide.

FABIANNA FABIAN
Diablo Room
Midnight Show
Rembrandt Room
9.00 p.m. show
except on Wednesday
LITO ESCARSO Orchestra
&
DEDHALAVI COMBO
For reservations:
Call our maître D. Donald ext. 239

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

ARUBA'S "Big 4"


aruba's biggest and most modern bottling company
tel. 5192 - 5430, bernhardstraat 126 san nicolas

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 The councellor (18 jr); 24.00 The deadly duo (18 jr). RIALTO: 20.00 Mc Q (14 jr); 22.30 Diez dedos de violencia (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Una chica y un señor (AL); 24.00 The supergirl of Kung Fu (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 No mercy man (18 jr); 24.00 Can you keep it for a week? (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Juditch, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168, Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter A. D. Zijderveld, Bachstraat 9, tel. 3983; San Nicolas en Savaneta: dokter E Weststrate, Savaneta 530, tel.: 7290.

* * * * *

DIVERSEN
AVER. SURINAME: 19.00-02.00 open voor leden.

SPORT
CARIBECLUB: 19.30 grand marnie cocktail tournament.
GEWICHTHEFFEN: training - oude schoolgebouw, Sint Annaschool, Noord.
BADMINTON TRAININGSAVOND
EAGLE: vanaf 19.00 - Eagleclub.
ZEEMACHT: vanaf 19.30 marinierskazerne, Savaneta.
PLAYA: vanaf 20.45 Dominicuscollege.
ZWEMVER. TIGER SHARK: 21.00-22.00 gelegenheid voor gymnastiek/conditie-training.

EAGLECLUB: 20.00 badminton.
ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-lessen.
VOETBAL: 19.45 Riverplate vs Tropical - Wilhelminastadion.
BASEBALL: 19.30 Budweiser vs Marlboro - L.S.P.

VOLLEYBALL: 20.00 dames A-kl.: Jolly Girls vs Volkswagen; 21.00 heren A-kl.: Huracan vs Rapid Federals - terrein Savaneta Sportcentrum.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur - geopend voor leden.
CARIBECLUB: 18.15 junioren kegelcompetitie.
TAEKWONDO-SCHOOL: 18.00-19.00 van Carlos Cordero - karatelessen voor dames.
VOETBAL: 16.00 S.L.D. vs Universal - Wilhelminastadion.
BASEBALL: 14.30 Schlitz vs Pepsi Cola - L.S.P.; Budweiser vs Baby Bakery - terrein Pepsi Cola; 13.30 Dodge Galant vs Rochester - Wilhelminastadion.

Aruba niet aan leiband AVV-C

IOWUA tegen loonstop

SAN NICOLAS. – Het bestuur van de Independent Oilworkers Union of Aruba heeft bij monde van zijn voorzitter Hyacintho Geerman een verklaring uitgegeven naar aanleiding van de plannen die de vakbonden op Curaçao bij de regering hebben ingediend. Ten aanzien van het invoeren van een prijs- en loonstop stelt IOWUA dat het onmogelijk is iets te "bevriezen" dat niet te controleren valt.

De Antillen produceren geen voedsel, hoe kunnen we dan de prijzen daarop bevriezen wanneer we afhankelijk zijn van het buitenland. Men heeft een textiel-onderneming Cambes maar dat zijn alleen onkosten die men er mee heeft omdat het niet gehandeld kan worden, hoe kan men dan de prijzen bevriezen, aldus de IOWUA. Wij hebben geen schepen voor vervoer hoe kunnen we dan de transportprijzen controleren?

De enige oplossing is, aldus de IOWUA in haar verklaring, dat de overheid de stijging van prijzen voor haar rekening neemt, maar dan alleen als de werkende klasse hiervan profiteert, aangezien zij anders meer belasting moeten gaan betalen om de subsidiëring van de overheid te bekostigen. Waarom moet de werkende klasse, die het minst ontvangt, de hardste klap krijgen?

Als we eens zien hoeveel banken zich op de Antillen sinds korte tijd gevestigd hebben: Chase Manhatten, First National City Bank, Banco de Venezuela, Barcleys Bank en uitbreiding van Maduro op Curaçao, terwijl andere banken van buiten willen samenwerken met lokale banken. Wij begrijpen hieruit dat deze banken een enorme winst maken in de Antillen. De overheid dient bv een einde te maken aan de hoge rente die deze banken berekenen. Daarnaast heeft de overheid nog vele andere mogelijkheden om inflatie onder controle te krijgen en niet ten koste van de werkende klasse.

Telemina Palm overleden

ORANJESTAD. – Aan de gevolgen van een hartaanval overleed in het San Pedro-hospitaal mejuffrouw Telémina Palm, in leven onderwijzeres. Zij was sedert januari 1959 aan het Rosacollege in Oranje verbonden en stond bekend als een goede leerkracht, die zich steeds heeft ingezet voor de Arubaanse jeugd. Zij werd vijftig jaar oud.

Fesina naar min. Pourier

ORANJESTAD – Aanstaande maandagmiddag zullen de Arubaanse vakbonden een onderhoud hebben met de minister van Economische Zaken M. Pourier over de heersende werkloosheid en de verontrusting die hierover bij de Arubaanse vakbonden heerst. Als voorbereiding op bovengenoemde vergadering zal de Fesina aanstaande zaterdag om twee uur een vergadering houden in het VLA-kantoor waarvoor ook de AVVA, UPA en de IOWUA zijn uitgenodigd. Fesina-voorzitter Clarence Richardson verklaarde tegenover de Amigoe dat hij hoopte dat bovengenoemde vergadering met de minister doorgang zal vinden, aangezien er al twee van dergelijke vergaderingen moesten worden uitgesteld. Op Curacao is men wel in volle gang op dit gebied en heeft het AVVC zelfs een plan bij de regering ingediend. Men moet nu niet denken dat Aruba automatisch met alles akkoord zal gaan. Er zijn in dit plan bepaalde dingen die voor ons onaanvaardbaar zijn, aldus Clarence Richardson.

Man met marihuana en gestolen goed

ORANJESTAD. – De recherche arresteerde op woensdagmiddag de 31-jarige man A.A. die in het bezit was van marijuana-sigaretten en tevens betrokken was bij een zaak in onderzoek waarbij getracht werd een man uit Bubali te mishandelen. Bij huiszoeking trof de recherche een grote hoeveelheid goederen aan, die vermoedelijk afkomstig waren van diefstal in de haven.

Verder werd dezelfde middag de eveneens 30-jarige man E.A. gearresteerd in verband met diefstal van een 18 pk buitenboordmotor, welke op 2 mei j.l. werd weggenomen van het erf van een woning aan de Tarabanaweg. De man bekende de diefstal te hebben gepleegd.

Te San Nicolas constateerde de recherche dat drie jongens zich schuil hielden achter een grote bus. Bij controle bleek dat men een slang had gestoken in de benzine-tank van de bus en dat benzine uit de slang stroomde. Een van de daders, de 17-jarige E.L., verklaarde dat hij met de twee andere bezig was benzine uit de bus te stelen.

ORANJESTAD. – Om half één werd donderdagmiddag brand gemeld in een garage achter de Angela snackbar te Paradera. De vermoedelijke oorzaak van de brand was dat men vuil aan het verbranden was, dat uit de hand was gelopen. De vlammen sloegen over op kerosine en oude banden, waardoor er een stevige vuurzee ontstond. De achterkant van de garage en wat rommel daar aanwezig verbrandden. De brand trok de nodige publieke belangstelling. De brandweer was spoedig ter plaatse; toen eenmaal de kerosine was uitgebrand, was het brandje vlug bekeken.

Verkeer rustig

ORANJESTAD. – Op woensdag werden slechts twee aanrijdingen gemeld met een totale schade van 2.050 gulden. De klap met de meeste schade vond plaats te Savaneta, waar drie personenauto's betrokken waren bij een kettingbotsing. Het betrof hier een geval van achteropdrijden door onoplettendheid. De aangerichte schade bedroeg 1.050 gulden.

Drecha cas Aruba houdt werkkamp

SAVANETA. – De stichting "Drecha cas Aruba" dat tot nu toe alleen op vrije zaterdagen heeft gewerkt, zal in de week van 14 tot 19 juli voor de eerste maal een werkkamp organiseren. Men hoopt op deze manier in een week tijd een geheel vernieuwde woning af te leveren. Er wordt gebivakkeerd in de buurt van het project. Het werkkamp staat onder leiding van de heer Karel de Cuba, terwijl de ORFA voor maaltijden zal zorgen.

Milton Henriquez naar Texas

SEROE COLORADO – De PR-manager van Lago, de heer Milton Henriquez vertrekt begin augustus voor twee maanden naar Texas, waar hij uitgeleend wordt aan het Public Affairs department van de Esso Standard Eastern in Houston, een dochtermaatschappij van Exxon. Midden oktober gaat de heer Henriquez naar Esso in Singapore en keert dan eind december weer naar Aruba terug. Tijdens de afwezigheid van de heer Henriquez wordt de leiding van het PR-department waargenomen door Everet Beaujon.





ORANJESTAD – Onlangs werd in het clubgebouw van De Trupialen door bestuursleden en genodigden afscheid genomen van Frère Alexius, die inmiddels Aruba voorgoed heeft verlaten. Frère Alexius was op 1 februari 1953 de oprichter van de Arubaanse culturele jeugdgroep „de Trupialen" en was hiervan jarenlang de voorzitter en de grote stuwkracht achter de zeer vele activiteiten van deze groep. Op de afscheidsavond werd de scheidende Frère Alexius tevens benoemd als ere-voorzitter van de Trupialen, terwijl hem een kwihi-tafel en Kwihi-lamp werden aangeboden. Op de foto boven, frère Alexius (2e v.links) met het huidige bestuur van de Trupialen: Edgar Boekhoudt (voorzitter), Sonia Pourier, Bill Tromp, Jossy Tromp, Marva Marquez, Julienne Curiel, Mario Tromp, Kees Boekhoudt, en hurkend Marisella Alvarez en Esther Marquez. Op de foto onder de groep die samen met frère Alexius tot ere-leden werden benoemd: Icho Tromp, frère Paulino, mevr. Tromp, frère Alexius, mevr. Booi en Hubert Booi. Op de foto ontbreken frère Bonifacius, frère Caspar en frère Servatius, die eveneens als ere-leden werden benoemd.

Voetbaltoernooi Tres Estrellas

ORANJESTAD. – "Tres Estrellas" uit Pos Abao organiseert op zondag 13 juli een voetbaltoernooi op het Bubali-terrein. Het wedstrijdschema is als volgt: 9.30: Primavera – Jan Bodegom (winnaar A); 10.45: Gezondheidsdienst – W.E.B. (winnaar B); 12.30: Adspiranten Bubali – Adspiranten Aparicio Stars; 2.30: Winnaar A – Winnaar B (finale); 4.30: Bubali S.C. – Deportivo Nacional. Er zullen bekers beschikbaar zijn voor de kampioen en subkampioen, de winnaar van de adspirantenwedstrijd en de winnaar van de laatste wedstrijd tussen Bubali en Deportivo Nacional.

MAVO-geslaagden van Abraham de Veer-school

SAN NICOLAS – Aan de Abraham de Veerschool slaagden voor het diploma mavo-4 de volgende kandidaten: Frank Arends, Janett Allers, Nuyaka Arrindell, Juliëtte Blijden, Rolando Boezem, Foo Ping Chan, Franklin Croes, Lilian Geerman, Imelda Gonzáles, Ingrid Halley, Nalda Held, Alida Henriëtte, Pauline Hogesteeger, Stanley Hunt, Rafaël Kelly, Lori King, Eva Labasti, Anna Lo-A-Njoe, Valentine Phillips (best geslaagde), Elisabeth Pope, Gerlinda Rafiné, Evelyn Rasmijn, Elba Smith, Rita Tjin Kam Jet, Marius Wilson, Rebecca Winterdal, Irene Yarzagaray, Norma Gomes, Muriël Held, Mercedes James, Johan Maasdamme, Zarina Mauricio, Shirley Peterson, Allan Richardson, Jayne Richardson, Isidor Robles de Medina, Shirley Richardson, Gladys Wever en Nueva Wester.

10 kandidaten krijgen een herexamen.

INGEZONDEN!

Papiamento

Den Amigoe di 3 di juli nos por a lesa un articulo tumá di VLA Vorm cu ta bisa: „Min. Croes kier introducí C. den spelling Papiamento" cu locual mi no ta completamente di acuerdo.

Pa cuminsa Min. Croes „kier introducí" no ta correcto pasobra bo no por introducí algo cu ta na uso caba, algo cu bo ta custumbrá cuné caba. No ta awor nos ta bai usa e C sino, cu mi saber, semper nos a usa e C. caba. Loque si mi por kere ta cu Min. Croes kier introducí e letter C. oficialmente, siendo cu e ta ser usá caba.

Tambe e articulo mencioná ta insinuá cu e spelling fonologico di Romer/Maduro lo no ta sirbi pa e mandatarios Arubano pasobra e spelling ta bin di Corsow, locual tampoco ta cuadra cu berdad pasobra, si e spelling tawatin C. na lugar di K. anto quisas e por a pasa pa Aruba pues ta di chikito mi por corda cu nos semper a usa C. y no K. y esaki ta algo cu ta di pueblo e ta.

E articulo ta sigui bisa cu ta pa puro capricho politico cu e spelling fonologico no ta ser acceptá. Pero aki nan ta purba pa bira e medalia pasobra caprichoso ta e grupito cu a toda costa ta trata pa bin un sistema fonologico locual ta contra custumber di e pueblo cu semper a usa C. den papiamento. Ami ta elogiá e politiconan cu ta tene cuenta cu deseo y custumber di su pueblo.

FRANS CROES
(Aruba)

– Bij een brand in een boerderij in Culemborg is woensdagavond het elfjarig zoontje van de familie om het leven gekomen. De brand ontstond door een exploderende gasfles. Het woongedeelte van de boerderij brandde geheel uit.

DE VEER
July 11 thru 17
at 8.30 p.m.


English-Spanish subt.
will not be shown at
the Drive-In.
COLOR – 3.00 18 YRS

July 11, 12 at 12.00 p.m.
MIDNIGHTSHOW
" THE DEADLY DUO "
Chinese Stars
English-Spanish subt.
COLOR – 3,00 18YRS

July 13 at 6.00 p.m.
MATINEE
"SUNSHINE"
Christina Raines
Cliff Deyoung
COLOR – 1,50 All ages

SHORTSHORTS


WONGCO
Oranjestad
San Nicolas

EILANDGEBIED ARUBA

Het wnd. Hoofd van de Gezondheidsdienst maakt bekend dat van 14 tot en met 18 juli 1975 gelegenheid bestaat tot gratis inenting van schoolkinderen tegen pokken. Kinderen die nog niet zijn ingeënt, kunnen op de navolgende plaatsen terecht:

Gezondheidsdienst Oranjestad:	van 2.00 uur tot 3.00 uur
Polikliniek Noord:	van 2.30 uur tot 3.00 uur
Polikliniek Paradera:	van 3.00 uur tot 4.00 uur (Behalve donderdagmiddag)
Polikliniek Sta. Cruz:	van 3.00 uur tot 4.00 uur
Polikliniek Savaneta:	van 2.30 uur tot 3.30 uur
Polikliniek San Nicolas (Dr. E. Weststrate):	van 4.00 uur tot 5.00 uur (Behalve donderdagmiddag)
Polikliniek San Nicolaas (Dr. C. Zaandam, boven Botica San Lucas):	van 3.00 uur tot 4.00 uur (Behalve dinsdagmiddag)

Men wordt verzocht een trouwboekje of geboortebewijs mee te brengen. Kinderen zonder een geldig pokkenbriefje mogen niet op de scholen worden toegelaten.



Ontwerp ingediend wijziging Huurcommissie-regeling

Huurprijsplafond hoger

Bovenwinden en Bonaire gaan ook onder wet vallen

WILLEMSTAD. — Bij de staten is een ontwerp ingediend tot wijziging van de Huurcommissie-regeling. Na aanvaarding van deze wet gaan ook de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwinden onder deze verordening vallen, hetgeen tot nu toe niet het geval was. Verder houdt het ontwerp in, dat het huurplafond verhoogd wordt van acht procent tot twaalf procent van de totale bouwwaarde, voor wat Aruba en Curaçao betreft en dit geldt dan wel slechts de woningen welke vanaf de datum van inwerktreding van de voorgestelde wijziging voor het eerst in gebruik zijn genomen. Het huurplafond wordt met ingang van bedoelde datum bevroren voor de eilandgebieden Bonaire en Bovenwinden op het peil, dat zal gelden op deze datum, tenzij de huur-commissie een hogere prijs goedkeurt met als maximum acht procent van de totale bouwkosten. De huurprijs van woningen welke na bedoelde datum voor het eerst in gebruik genomen worden op Bonaire en de Bovenwinden zal niet meer dan twaalf procent mogen bedingen.

In de toelichting wijst de regering erop, dat het geldende plafond gerelateerd was aan de toen bestaande rentestand. De verhoging van het plafond zal het aantrekkelijker maken huurhuizen te gaan bouwen, zo meent de regering.

Het ontwerp houdt verder in, dat voortaan bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen dit plafond aangepast kan worden. Daarmee kan de regering een slagvaardig beleid voeren op dit gebied, aldus de toelichting. Het ligt verder in de bedoeling om het huurplafond voor de op bedoelde datum in gebruik zijnde woningen te verhogen tot negen procent en dat voor de huurpanden tot elf procent en wel een jaar na de inwerkingtreding van de gewijzigde wet. En daarna gebeurt dit jaarlijks steeds met één procent totdat hetzelfde huurprijsplafond is als dat van woningen en zakenpanden waarvan de huurprijs meteen werd verhoogd. Het voorstel omvat het plan om bouwwerken waarvan de door de huurcommissie vastgestelde totale bouwkosten een zekere geldsom bedragen of te boven gaan niet langer aan een huurprijsplafond te binden.

Ook is in het ontwerp de kwestie aangepakt van het zogenaamde sleutelgeld al dan niet gecamoufleerd doordat men moet betalen voor vrijwel waardeloos achtergelaten meubilair. Dergelijke betalingen maken deel uit van de overeengekomen huurprijs en moeten dus mede in aanmerking worden genomen bij de vergelijking van de overeengekomen huurprijs met de bij of krachtens de huurcommissie-regeling maximaal toegestane jaarlijkse huurprijs.

Van de gelegenheid is verder gebruik gemaakt om zeehavens, luchthavens, hotels of zakenpanden, voorzover zij in een zeehaven op een luchthaven en in een hotel gevestigd zijn aan de competentie van de huurcommissie te onttrekken. Het nu ingediende ontwerp moet, aldus de regering gezien worden als een interim-wijziging. Te zijner tijd zal de regering een algehele wijziging indienen.

Be firm: say BEEFEATER
(unless you just want an ordinary gin)
Agent: N. HABIBE Jr.

OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilangebied Aruba maakt bekend dat op vrijdag 15 augustus 1975 des voormiddags om 11.00 uur op het kantoor van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, Openbare Aanbesteding zal worden gehouden voor:

LEVERING VAN MOTORBELASTING-PLATEN-1976
volgens leveringsbestek no. 3-1975.

Leveringsbestekken en voorwaarden zijn vanaf heden tegen betaling van f. 10,— per stuk verkrijgbaar bij het kantoor van D.O.W.

Tilly de Lannoy apotheker

WILLEMSTAD. — Uit Nederland is bij de familie L. de Lannoy (Rooseveltweg 258) het bericht ontvangen, dat mej. Tilly de Lannoy aan de Leidse universiteit geslaagd is voor haar apothekersexamen. Mej. De Lannoy is oud-leerlinge van het Maria Immaculata Lyceum. Zij blijft nog een jaar in Nederland en keert dan naar Curaçao terug.



ORANJESTAD — Uit handen van de general manager van American Airlines Arturo Sobrino ontving de general manager van Maduro and Sons Aruba n.v. Oscar Henriquez (zie foto) een certificaat als „very influencial agent", voor de uitstekende wijze waarop Maduro's reisbureau zich heeft ingezet voor American Airlines. De uitreiking gescheidde in tegenwoordigheid van Dave Leonard alsmede de „motoren" achter het reisbureau Rudy Maes, James Wever en Virgilio Kock, van wie laatstgenoemde op het kantoor van de firma in San Nicolas werkt.

TALK OF THE TOWN
MANCHEBO BEACH
RESORT HOTELS

Antillean Rates
EFFECTIVE UNTIL DECEMBER 18, 1975 FOR RESIDENTS OF THE NETHERLANDS ANTILLES.
EUROPEAN RATE — ROOM ONLY (E.P.)
SINGLE NAF. 25.00 - $ 13.89 DOUBLE NAF. 29.00 - $ 16.11
EXTRA PERSON NAF. 6.00 - $ 3.33
All prices are subjects to 10%! service charge, 5% room tax & 15% service charge on food.

ENTRE - NOUS: ROOM & MODIFIED AMERICAN PLAN — BREAKFAST & DINNER
SINGLE $ 29.00 DOUBLE $ 44.00 EXTRA PERSON $ 15.00
All prices are subjects to 10% service charge
5% room tax & 15% service charge on food.

SUITES — AVAILABLE
All prices are subject to 10% service charge,
5% Room tax $ 15% service charge on food.
2 children under 12 years sharing room with parents free e.p. 1 night deposit required for confirmation.
Usage of kitchenette $ 5.00 extra per day.

Fiat staten voor wijzigen bestrijding besmettelijke ziekten

WILLEMSTAD. — In principe kunnen de staten zich verenigen met het ontwerp tot wijziging van de verordening ter bestrijding van besmettelijke ziekten. De wijziging houdt in, dat bv. Bonaire ook komt te vallen onder de bepalingen van deze verordening, wat betreft de medische controle op prostituees. Een paar statenleden vragen zich echter af hoe dit ontwerp te rijmen valt met de bestrijding van besmettelijke ziekten, omdat men dan de exploitatie van bordelen toelaat dan wel lijdelijk toeziet dat zulks gebeurt, terwijl door bordelen immers het gevaar van de verspreiding van deze ziekten vergroot wordt.

Drie gevallen van pretrijden

WILLEMSTAD — In de loop van woensdag werden drie gevallen van pretrijden aan de politie gemeld. Een personenauto werd weggehaald van de Van Staverenweg; hij werd later op het Simon Bolivarplein teruggevonden. Een bestelauto werd meegenomen van de parkeerplaats langs de Schottegatweg. Deze trof men in de Van Staverenweg aan. Een ander bestelauto werd "geleend" aan de Eroeweg.

PONTON — Omstreeks half drie was er donderdagmiddag ter hoogte van de Sunkong supermarket een verkeersongeval, waarbij een voetganger die de rijbaan overstak werd aangereden. De man werd naar het hospitaal gebracht.



Gehuwde werkende Ant. vrouwen in Nederland voor tv-camara

WILLEMSTAD — In het tv-programma van dinsdagavond acht uur van het bureau van Cultuur en opvoeding wordt de half uur durende tv-reportage uitgezonden van de Wereldomroep, waarin drie Antilliaanse gehuwde vrouwen, die in Nederland verblijven, aan het woord komen over hun werk buitenshuis. Het zijn Igma van Putten, Susan Dijkhof en Mayra Pietemella. Aan deze tv-special wordt meegewerkt door Alex Boon en Ton Lefèvre (camera), George Bossaers en Ans van Pothoven (geluidstechniek), Jim Dunlap (montage), Yvette Ecury (interviews), Sylvia van der Molan (productie-assistente) en Wil Hellenthal (regie).

Igma van Putte

Wat de geïnterviewde Antilliaansen betreft zegt het Wereldomroep-communique het volgende: IGMA VAN PUTTE. Ze is 37 jaar en heeft één zoon. Ze is lerares Spaans en geeft les op verscheidene scholen voor voortgezet onderwijs in Leiden. Verder volgt ze een cursus Dramaturgie aan de Universiteit in Leiden. Zij vindt dat er genoeg mogelijkheden in Holland zijn voor de getrouwde vrouw wat betreft werk en studie. Natuurlijk is het gemakkelijker voor vrouwen van betere stand, want die kunnen iemand betalen om voor de kinderen te zorgen. Voor andere vrouwen die niet over genoeg geld beschikken wordt dat een probleem. Floor, de echtgenoot van Igma, staat geheel achter haar. Als dat niet zo zou zijn zou Igma haar hobbies achterwege laten, haar werk waarschijnlijk niet, want daarvoor zou ze de eventuele moeilijkheden wel overhebben. Aangezien ze niet alleen maar thuis kan zitten en niets doen.

Susan Dijkhof

De tweede vrouw is SUSAN DIJKHOF, geboren op Aruba. Ze woont sinds vijf jaar in Eindhoven en is twintig jaar getrouwd met Nico Dijkhof. Ze heeft twee dochters en twee zoons. Ze is huisvrouw en ze helpt een echtpaar in Waalre met de huishouding en met de antiekzaak. Bovendien heeft ze een baan als schoonmaakster van een school. Ze werkt drie keer per week, op maandag, woensdag en vrijdag van negen tot twaalf uur. De middagen heeft ze dan om haar eigen huishouding te doen. Haar man had er problemen mee om Susan te laten werken, omdat hij dat op Aruba niet gewend was. Maar Susan heeft hier weinig kennissen en haar familie woont op Aruba, zodat zij zich hier zeer eenzaam voelt. Daarom stemde haar man toe en helpt haar nu wanneer het nodig is met de huishouding, hetgeen hij op Aruba nooit heeft gedaan. Ze is door haar werk rustiger geworden en is haar heimwee een beetje kwijtgeraakt. Ze heeft daardoor ook meer contact met mensen. Haar werk als schoonmaakster op school in de avonduren vindt ze erg leuk. Maar als ze het voor het kiezen had, zou ze liever thuis blijven en haar huishouding doen en verder naar haar familie op bezoek gaan, net zoals op Aruba.

Mayra Pieternella

De derde vrouw is Mayra Pieternella, ze is getrouwd met Richard Pieternella, gevolmachtigd minister voor de Antillen. Ze hebben twee kinderen en wonen in Den Haag. Ze is dertig jaar en werkt als journaliste voor een Antilliaanse krant. Ze vindt haar taak als ministersvrouw moeilijk. Het huis waarin ze moeten wonen is niet ingericht naar haar smaak en de verplichtingen zoals recepties waar je goedgekleed en goedlachs naar toe moet gaan, interesseren haar niet zo zeer. Toen ze naar Holland kwam, werkte ze niet. Vele mensen zeiden haar dat ze dat in haar positie zich niet kon veroorloven. Maar op een zeker moment besloot ze om weer te gaan werken, en nu probeert ze om iedere week ten minste één interview voor de krant op te sturen. Ze vindt dat een vrouw zelf moet kiezen of ze wil werken of niet. dat hangt van haar karakter af en de omstandigheden waaronder ze leeft. Zijzelf kan niet alleen thuiszitten, ze houdt van contact met veel mensen en houdt er van met mensen te praten en hun problemen aan te horen. Haar man en kinderen zijn het belangrijkste voor haar. Dat haar man veel op reis is, is niet zo'n probleem voor haar. Ze heeft haar eigen interesses, haar eigen vrienden en haar werk. Ze vindt het natuurlijk prettiger als hij thuis is, maar als hij voor twee of drie weken van huis is gaat het wel, het moet natuurlijk geen maanden duren.

Mayra heeft een chauffeur, een hulp voor de kinderen en een kokkin ter beschikking. Maar liefst doet ze alles zelf. Ze reist bv. per tram, bus of trein en ze kookt zelf. Ze wil graag een zelfstandig leven leiden.

Langere termijn voor in cassatie gaan bepleit in staten

WILLEMSTAD. — De staten hebben aan de minister president gevraagd om te zien of er voor de Nederlandse Antillen een langere termijn voor beroep in cassatie vastgesteld kan worden. De thans geldende termijn van twee weken wordt in verband met de tijd, gemoeid met het inschakelen van een raadsman in Nederland en het opzenden van de stukken te kort geacht. De staten vragen ingelicht te worden over de bevindingen hieromtrent van de premier. Dit verzoek werd gedaan bij de behandeling van het Rijkswet-voorstel van Jurgens tot invoering van de rechtsmiddelen van cassatie in het belang der wet en herziening in het militair strafrecht.

Vijftien pv's voor niet betalen belasting

WILLEMSTAD — De Raspa-ploeg heeft woensdag een controle gehouden op het niet betalen van de motorrijtuigbelasting. Er werden vijftien processenverbaal uitgereikt.

* Bij Long John in Glasgow zijn in de nacht van donderdag op vrijdag enkele duizenden fusten whisky een prooi van vlammen geworden. Met steekvlammen van dertig meter hoog werd de brand in de distilleerderij een van de spectaculairste van het jaar in Schotland genoemd.

Fisher
Experience the important extra.
nieuwe SPEAKERS
nieuwe VERSTERKERS
La Bonanza
Punda

Zaterdag 12 July 1975 om 19.15 uur zal via Tele-Aruba het woord voeren de

Heer Watty Vos

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle radio-omroepstations.

Diasabra 12 July 1975 pa 7.00 di anochi lo haci uso di palabra na Tele-Aruba

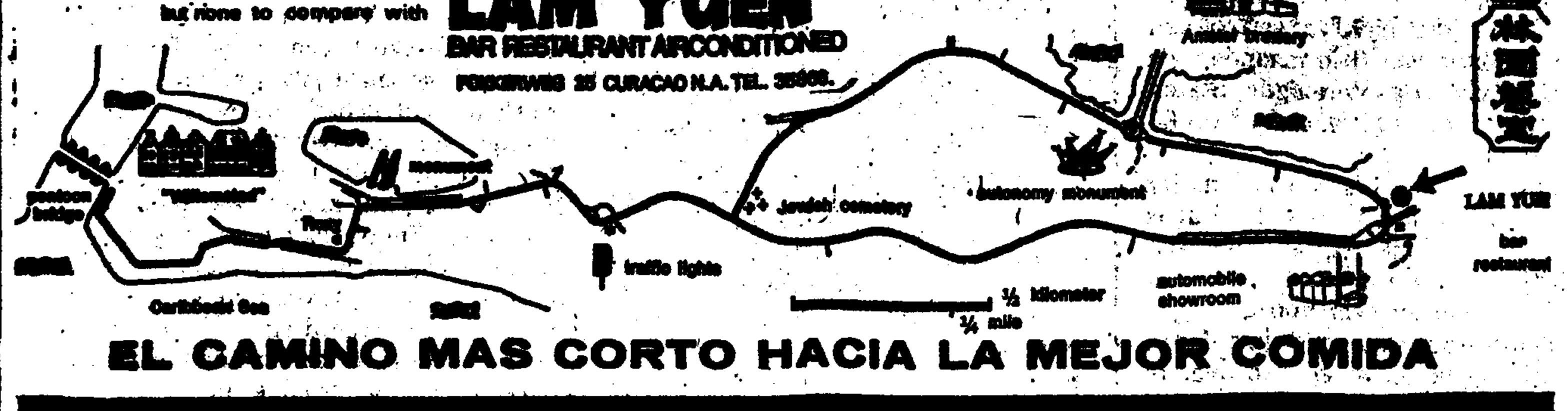
Sr Watty Vos

E transmission aki lo tuma lugar en cadena cu tur emisoranan di radio local.

Verhuisd naar
NEPTUNUSSTRAAT 30
Telefoon: 36857
Rene D.L. Maduro
EFFICIENCY IN OPERATION
P.O. Box 150 - Curacao N.A.

PLUMBING SERVICES
Drain Stoppage?
Call our number for fast and dependable service. We can solve your plumbing problem. Our service charges are lower than most too!
unicon
TEL. 3555

There are many restaurants in Curaçao, but none to compare with
LAM YUEN
BAR RESTAURANT AIRCONDITIONED



EL CAMINO MAS CORTO HACIA LA MEJOR COMIDA

Eerste "playoff" duel draagt eenzijdig karakter

Felipe II maakt van Ford machteloze tegenstander: 14-5

WILLEMSTAD. — „Capo sin tom (papieren vlieger zonder toom)," gaf Ford's manager "Djodjo" Wilsoe als synoniem voor Felipe II aan de vooravond van de "playoff" om de Curaçaose baseball-titel, waarmee hij de "brandy"-ploeg als een stel broekjes betitelde die er ongenadig vanlangs zouden krijgen. Na het eerste treffen gisteravond tussen beide finalisten zal "Djodjo" zich misschien bezind hebben op deze uitspraak omdat dezelfde "Capo" zijn negental een vernietigende nederlaag toebracht: 14-5. De wedstrijd bijgewoond door een record aantal toeschouwers — geschat wordt op ruim 2.000 — begon sensationeel met een Richenel Daal die als eerste slagman van Felipe II de derde worp van pitcher Florencia uit het leftfield ranselde voor een homerun.

Het moreel van de "brandy"-ploeg, speciaal voor deze "playoff" aangetreden in splinternieuwe uniformen, kreeg zo vanaf het prille begin een enorme opkikker. Veel hebben de werpers van Ford (vier in totaal) dan ook niet kunnen uitrichten tegen Felipe II dat aan slag lekker draaide. De kroon werd hierbij gespand door hun negende man in de "line-up" Emile Maduro, die als werper elf strike-outs noteerde en aan slag vier hits (waaronder een homerun) uit vijf slagbeurten (goed voor 6 RBI's). De wedstrijd had overigens een eenzijdig karakter waar Felipe II na vier innings de zege reeds op zak had.

Felipe II begon zoals bovenvermeld de "playoff" tegen Ford met een homerun. Na een strike en bola nam Richinel Daal de derde worp van Florencia vol op zijn slaghout: 1-0 voor Felipe II. Welvaart kreeg vier wijd, stal het tweede honk en noteerde de tweede run op een wildpitch en passed ball. Ook in de tweede inning kwam Felipe II tweemaal tot scoren.

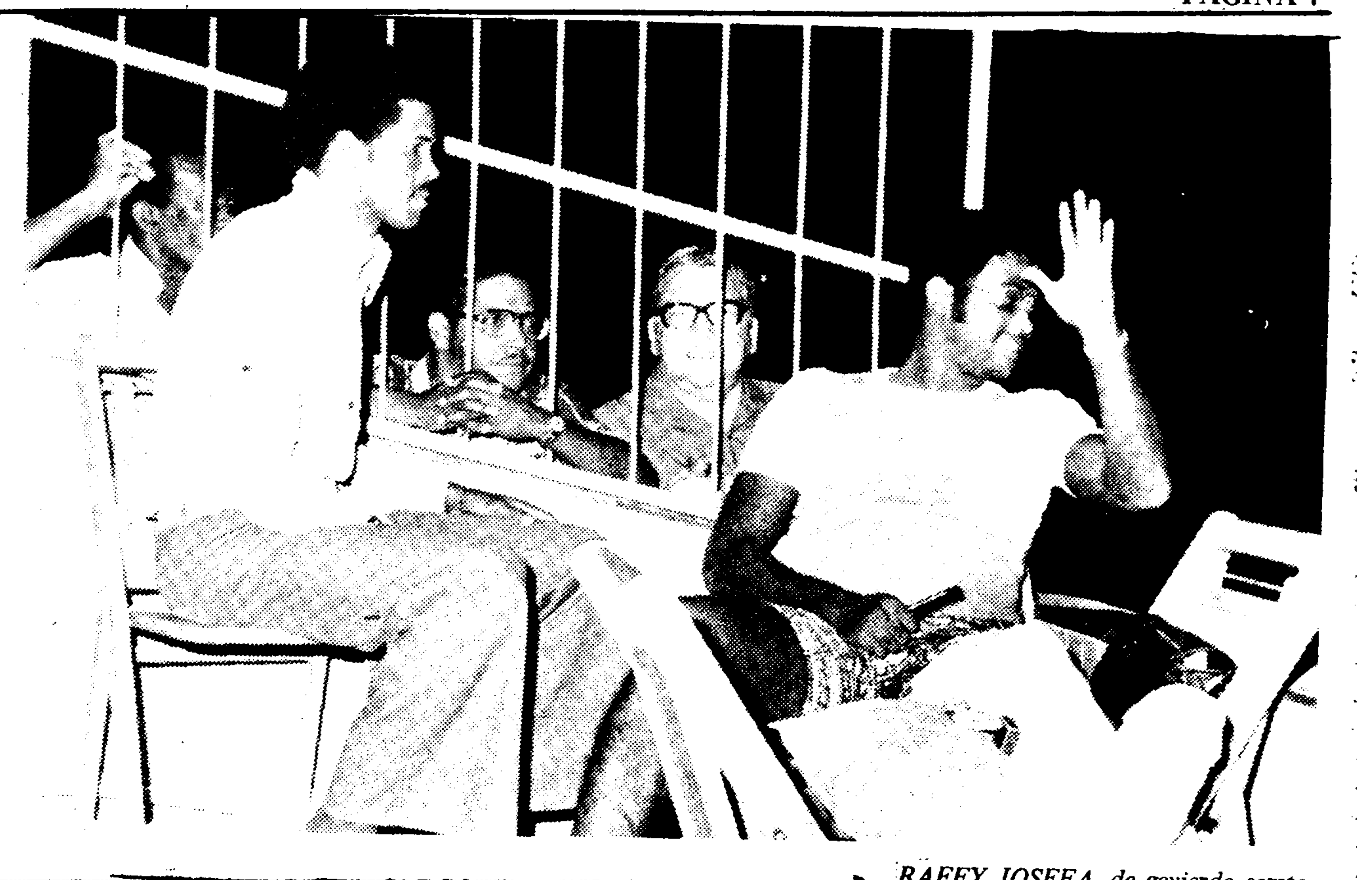
Emile Maduro die over een uitzonderlijke slagkracht beschikt sloeg met Ushley Kirindongo op de honken Felipe II in de vierde inning naar een 6-0 voorsprong. Florencia moest het veld ruimen voor Surka die aanvankelijk het geweld van de tegenstander aankon doch ook na drie innings het spelersbankje mocht opzoeken. Nadat Willie Pieters in de vierde inning met een "double" een einde maakte aan de "no-hitter" van Emile Maduro opende Ford in zijn vijfde slagbeurt eindelijk de score. Na een veldfout van eerste honkman Lourens volgde Koeiman met een hit (Brigitha tekende zo de eerste Ford-run aan) en kreeg Rozendaal vier wijd. Willie Pieters kreeg "intentional walk" en met de honken gevuld werd Rosales door een aangooi van Maduro geraakt ("deadball"); Koeiman liep gratis binnen: 2-6. Niet het minst van stuk gebracht door deze plotselinge opleving van Ford ging Felipe II rustig door met het vergaren van runs in de resterende innings; Emile Maduro met zijn 4 RBI's had hierin een belangrijk aandeel. Zo veegde hij als laatste daad met een double in de laatste slagbeurt van Felipe II de honken (gevuld) schoon. In totaal kwam Felipe II in de resterende innings nog achtmaal tot scoren, terwijl Ford als antwoord hierop slechts drie runs had.

De tweede "playoff"-wedstrijd vindt zaterdagavond plaats terwijl het derde duel zondagmiddag gehouden wordt.

De "boxscore" van de wedstrijd was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	R	H	E
Felipe II	2	2	0	2	1	2	1	4	14	11	2
Ford	0	0	0	0	2	0	1	2	5	7	1

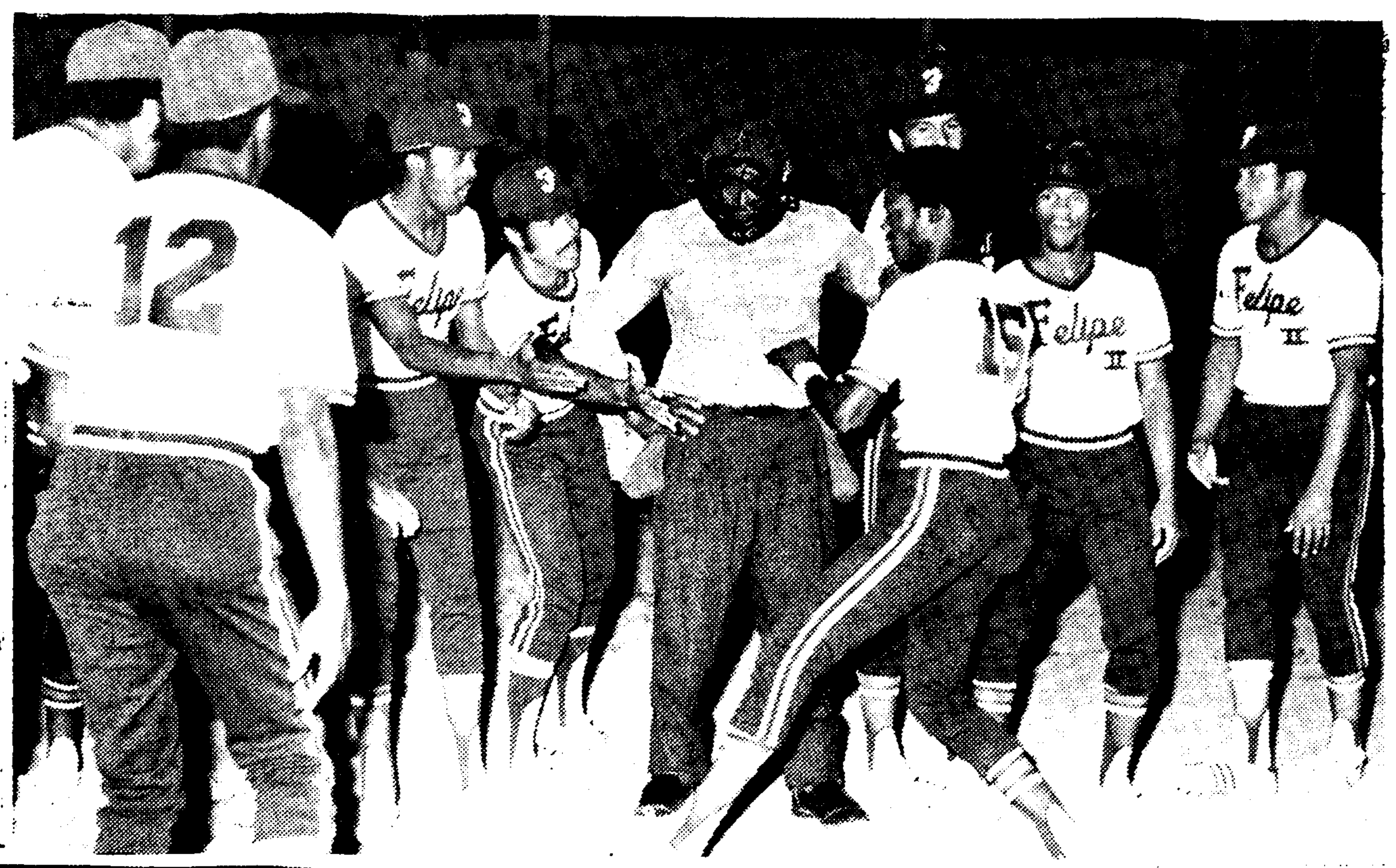
De opstellingen en persoonlijke slagresultaten waren: FELIPE II.... 1. Richenel Daal kortestop (4-2); 2. Lesley Welvaart centerfield (4-2); 3. Glen Felida rightfield (4-0); 4. Cedric Kirindongo derde honk (2-0); 5. Johnny Alberto leftfield (4-1); 6. Edgar Holsman catcher (4-1); 7. Humphrey Lourens eerste honk (3-1); 8. Ushley Kirindongo tweede honk (1-0); 9. Emile Maduro pitcher (5-4). FORD.... 1. Marcel Brigitha centerfield (5-2); 2. Harold Koeiman derde honk (4-1); 3. Melvin Rozendaal rightfield rightfield (3-0); 4. Willie Pieters eerste honk (3-1); 5. Carlos Rosales leftfield (3-2); 6. Rudi Anastatia kortestop (4-1); 7. Elvin Anastatia catcher (4-0); 8. Franklin Suart tweede honk (2-0); 9. Celfried Florencia pitcher (1-0); 10. Hubert Surka pitcher (1-0); 11. Juan Fornerino tweede honk (2-0); 12. Dudley Wilsoe pinchhitter (1-0); 13. Stanley Gosepha pitcher (0-0); 14. Eleuterio Ersilia pitcher (0-0).



RAFFY JOSEFA, de gevierde eerste honkman en "slugger" van Ford, sloeg vanaf de eretribune – met linkerbeen in het gips – de wedstrijd gade.



EMILE MADURO, de grote man gisteravond in de "lineup" van Felipe II, na zijn homerun in de vierde inning.



REEDS IN DE 1e inning gaf Felipe II middels Richenel Daal (homerun) te verstaan dat het haar ernst was.



EEN SPELMOMENT uit de wedstrijd Ford–Felipe II: Marcel Brigitha (Ford) uit op het eerste honk.

Caiquetio-sportweek

PARADERA. — De Sportweek 1975 van de Caiquetioclub wordt vanavond half acht ingeluid met een defilé, entree van sportgirl en sportman, en speech van de voorzitter van de club. Aan deze Sportweek nemen uitsluitend leden van de Caiquetioclub deel. Zij komen tegen elkaar uit in acht verschillende takken van sport en wel volleyball, voetbal, domino, atletiek, softball, tefeltennis, bolas, en biljarten. De leden werden verdeeld in drie teams, n.l. Arawak, Tribo Amarillo en Pluma Roja. Na de officiële opening volgen vanavond de eerste volleyballwedstrijden (dames en heren) tussen de drie teams. De eerste service zal worden verricht door de Sportkoningin van de Caiquetioclub. De Sportweek wordt op zaterdag 26 juli besloten met de voetbalwedstrijd tussen Arawak en Pluma Roja.

Vuurgevecht in Cordoba

CORDOBA — Gewapende guerrilleros hebben gisteravond drie uur lang huisgehouden in het centrum van de Argentijnse industriestad Cordoba. Er was een vuurgevecht van veertig minuten voor het hoofdbureau van politie.De guerrilleros verklaarden dat zij behoorden tot de Montoneros. Granaten werden gegooid naar een warenhuis, de kantoren van het dagblad La Prensa, autozaken en een herenkledingzaak. Er is maar één gewonde: een Montonero die in de hand werd geschoten. Er zijn zes aanhoudingen verricht. Cordobá, dat ligt op 725 kilometer ten noordwesten van Buenos Aires, is al lang een bolwerk van linkse guerrilleros en toneel van veel arbeidsonrust. De aanval had plaats enkele uren voor president Maria Estela Peron haar besluiten zou bekendmaken naar aanleiding van het ontslag van haar acht minister.

New age: situatie op S.M. is nog explosief

WILLEMSTAD — In een redactioneel artikel onder de kop De tragedie, stelt het Sintmaartense weekblad New Age vast, dat de situatie op Sint Maarten nog steeds explosief is. Dit artikel handelt over de recente behandeling van de brandstichtingszaak. Erkennend dat men zich niet geschikt acht een oordeel uit te spreken over de vonnissen in deze zaak komt de redactie echter wel tot een aantal vragen; zo vragen we ons nog steeds af, aldus New Age of de drie veroordeelde mannen de misdaad inderdaad hebben bedreven en mochten zij het gedaan hebben of zij dat dan op hun eigen gedaan hebben. Mocht dit niet zo zijn, dan vraagt New Age zich af wie dan inderdaan hen daarbij heeft geleid om het te doen; ook wordt de vraag gesteld of zij betaald zijn of dat hen betaling in het vooruitzicht was gesteld; of zij gedwongen waren toe te geven dat zij het deden in opdracht van de vakbondsleider of dat zij op eigen gelegenheid de vakbondsleider erbij betrokken hebben. Ook stelt New Age zich vragen over de in alle haast bijeengeroepen persconferentie om een verklaring te geven van de zestigduizend gulden-kwestie en het Chinese voedsel.

Met „de zestigduizend-gulden-kwestie" wordt bedoeld op een beschuldiging van een der beklaagden als zou tijdens het verhoor na hun aanhouding een der verdachten gezegd hebben, dat dit een „job" was waaraan zestigduizend gulden vastzat. Op dat ogenblik zou degene die het verhoor afnam deze opmerking afgekapt hebben. De politie gaf er een andere verklaring voor: de bedoelde verdachte was toen zo opgewonden geweest, dat het beter was het verhoor te onderbreken. De kwestie van het Chinese voedsel hield in, dat de verdachten op een gegeven ogenblik niet van het normale voedsel gebruik wilden maken omdat dit niet hygienisch was klaar gemaakt, waarop voedsel werd besteld voor hen bij een Chinees restaurant red.). Maar, aldus New Age, wij willen niemand beschuldigen, want dat is de taak van het Openbaar Ministerie. We stelden slechts enige vragen, welke bij ons opgekomen zijn en waarop we het antwoord zouden willen weten. Het meest tragische is echter dat dit alles niet had gebeurd als het volk een overheid had gehad, welke zich het welzijn van de bevolking aantrok. Maar helaas, dit is niet het geval geweest en nu zitten we met de resultaten. De problemen zijn er nog steeds, ondanks het brandstichten en de situatie is nog steeds explosief. Het ligt aan de overheid en de bevolking van dit eiland om hand in hand te gaan werken aan de talrijke problemen, welke ons plagen en dat kan alleen wanneer de wetten, de orde en de rechtvaardigheid opgehouden worden. Aldus New Age.

In een ander artikel in hetzelfde nummer van New Age, maar dan ondertekend door E.H.L. onder de titel St Maartens Watergate wordt eveneens aandacht aan dezelfde rechtszaak besteed. Nagenoeg dezelfde vragen worden er gesteld als in het redactioneel artikel. In het Watergate-artikel wordt echter ook gevraagd wie er de hand in heeft gehad dat verschillende verdachten contact met elkaar hebben gehad toen ze al vastzaten. Hoewel de schrijver op een gegeven ogenblik zegt niet te geloven dat de rechter ook bij deze zaak betrokken is, stelt hij wel vragen welke in deze richting zouden kunnen suggereren.

Tempels beschadigd bij aardbeving

RANGOON — Dinsdag zijn talrijke tempels in de omstreken van Pagan in het hart van Birma beschadigd door een aardbeving, zo heeft de meteorologische dienst van Birma bekendgemaakt. Er zijn geen slachtoffers. De beschadigde tempels zijn eeuwen oud en bevatten edelstenen, diamanten en goud. Drie ervan, in Mahabawdi, Boe en Lawkanan, zijn in de rivier de Irrawaddy terechtgekomen.

Fisher Price kastelen
TOYLAND
Schottegatweg Oost 104
Telefoon 35445
HEDEN GEEN KOOPAVOND!

Amigoe sport

ORANJESTAD. — In het Lago Sportpark is vanavond de belangrijke "AA" baseballwedstrijd tussen Budweiser en Marlboro. Beide teams staan gelijk op de tweede plaats met 11 overwinningen, 5 nederlagen.

Zondag worden de volgende twee wedstrijden gespeeld: om half elf in het Wilhelminastadion: J & B tegen Pepsi Cola; en om half drie in het Lago Sportpark: Heineken tegen Budweiser. Voor maandagavond half acht staat de wedstrijd Marlboro — Ar. Car. Hotel, in het Wilhelminastadion, op het programma....

De volleyballwedstrijden voor vanavond in het Savaneta Sport Centrum zijn van de A-klasse: om 8 uur Jolly Girls — Volkswagen (dames) en om 9 uur: Huracan — Rapid Federals....

Op voetbalgebied zijn er dit weekeinde de volgende wedstrijden: vanavond 7.45 uur, Wilhelminastadion: Riverplate — Tropical (Distr. I); zaterdag 4.00 uur, S.C. Noord: Aruba Jrs — Dep. Stadion (Distr. I); zaterdag 4.00 uur, W. Stadion: San Luis — Universal (Distr. III); zaterdag 7.45 uur, W. Stadion: Dakota — Sportboys (Hoofdklasse); zondag 4.00 uur, S.C. Noord: Jong Aruba — Juv. Mill (Distr. I); zondag 4.00 uur, W. Stadion: Vitesse — Britania (Distr. II)....

Op zondag worden vier softbalwedstrijden gespeeld in het Detroit Ballpark te Brazil in het kader van de minicompetitie van Martini B.B.C.: 10.00: Martini — UPA; 12.00: Amstel — Sibonne; 2.00: Pai's Store — Casa Haime; 4.00: Martini — Amstel.

Ontvoerders in Colombia gedood

BOGOTA — De Colombiaanse politie heeft vier ontvoerders doodgeschoten en twee gewond bij een overval op een huis voor het redden van een ontvoerde zakenman. Volgens een politiewoordvoerder openden de ontvoerders het vuur bij de nadering van de agenten die naar het huis waren gegaan kort nadat het losgeld was betaald. De twee weken geleden ontvoerde man, Caicedo Lopez, lag bewusteloos in de woning en werd naar een ziekenhuis overgebracht.

WIN een kleuren TV t.w.v. f. 990,-
Voor elke f. 10,– die U bij onderstaande zaken besteedt, kunt U zes maanden lang elke maand zo'n fraai toestel winnen!
el Louvre
Breedestraat 3(P)
Hoek Columbusstraat
Hendrikplein

Vrouwelijke rechter maakte het te bont

SAN FRANCISCO – Onder meer omdat ze een politieman had uitgescholden en bedreigd met castratie is de 48-jarige rechter Noel Cannon uit Los Angeles gisteren door het hooggerechtshof van Californie in San Francisco van de rechtsbedeling uitgesloten. Mevrouw Cannon mag wel als advocaat gevestigd zijn.

Het hooggerechtshof vond de rechter in 21 gevallen schuldig aan opzettelijk wangedrag, waardoor ze de justitie in opspraak had gebracht en er blijk van had gegeven niet in staat te zijn tot het formuleren van een bezonken oordeel.

Nadat ze door een politieman was berispt voor overmatig gebruik van haar claxon, had Noel Cannon de agent voor het groene hekje ontboden, hem een "male chauvinist pig" genoemd en gezegd dat ze hem zou castreren met een .38 (revolver).

Rechter Cannon werd voorts schuldig gevonden aan het volkomen partijdig beschuldigden van advocaten van minachting voor de rechtbank en ze daarvoor naar de gevangenis te sturen zonder een bevelschrift te ondertekenen en een specificatie te geven. Het betekende dat de advocaten werden beschouwd als gewone misdadigers en zij geen beroep konden aantekenen.

Noel Cannon zou voorts onredelijk zijn geweest bij het vaststellen van borgsommen en het uitvaardigen van aanhoudingsbevelen.

Haar confraters hadden zich altijd al lang geërgerd aan de minirokken van hun collega.

Reis naar Amerika

NAGOYA — Een 58-jarige aannemer uit Japan is vandaag uit de havenstad Nagoya vertrokken op een reis van drie maanden via Tokio naar de Verenigde Staten met een vlot dat is gebouwd op 66 stalen vaten.

Kiyohisa Ohno's vlot is 8 meter lang en heeft één mast. De hut is een autocabine en er zijn een dieselmotor van 24 pk en radio-apparatuur aan boord.

Ohno hoopt over vier jaar dagen Tokio te bereiken en dan over te steken naar San Francisco, waar hij eind oktober hoopt af te meren.

Boutique Margot
PROMENADE
heeft TENNISJURKEN met panty en B.H.'s

HAVENWERKEN BIEDT TE KOOP
"AS IS WHERE IS"

P + H 225 A CRAWLER CRANE		1960
MAGIRUS DEUTZ DUMPTRUCK	} + parts	1971
MAGIRUS DEUTZ DUMPTRUCK		1970
MAGIRUS DEUTZ CRANE-TRUCK		1970
DYNA TRUCK TOYOTA		1970
DYNA TRUCK zonder motor		1970
TOYOTA STOUT PICKUP		1971
ATLAS COPCO COMPRESSOR VT 6		1965
ATLAS COPCO COMPRESSOR PR 600		1969
HOLMAN COMPRESSOR RO 15		1968
HOLMAN COMPRESSOR RO 15		1968

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags
fl. 3,50
tot 10 woorden.
elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

President Amin verleent gratie

LONDEN. — President Idi Amin van Oeganda heeft de doodstraffen van mensen die veroordeeld werden wegens economische misdrijven gewijzigd in zes maanden gevangenisstraf, zo heeft radio-Oeganda gemeld. De uitzending is in Londen opgevangen.

Degenen die veroordeeld zijn tot tien jaar gevangenisstraf zullen over een maand worden vrijgelaten en degenen die voor dezelfde soort vergrijpen, zoals hamsteren, vastgehouden worden, zullen uit gevangenschap ontslagen worden, aldus radio-Oeganda.

De Oegandese president maakte een en ander woensdag bekend onmiddellijk na zijn terugkomst uit Zaïre en voegde eraan toe, dat hij het besluit genomen had om het bestwil van het volk van Oeganda. Maar Amin legde er de nadruk op, dat dit de laatste kans zou zijn, die hij de mijsdrijfplegers wilde geven, aldus radio-Oeganda.

De gratie geldt niet voor de plegers van diefstallen en de wegens corruptie veroordeelden, zei Amin nog. De 700 Engelsen in Oeganda heeft Amin verzocht in het land te blijven. De Russen in Oeganda — wier aantal naar verluidt enkele honderden zou bedragen — zijn volgens de Oegandese president in Oeganda voor het in elkaar zetten van straaljagers van het type Mig 1, het opleiden van vliegers en voor hulp op agrarisch en medisch gebied.

Met betrekking tot een eventueel bezoek van de Britse minister van Buitenlandse Zaken Callaghan aan Oeganda zei Amin, dat Callaghan eerst zou moeten spreken met president Moboetoe van Zaïre, die volgens Amin zijn tussenpersoon tegenover de Engelsen is. Als Callaghan wil komen, kan hij dat doen via Moboetoe, aldus Amin.

Nixon betrokken bij Concorde-project?

WASHINGTON — Een commissie uit het Amerikaanse congres zal een onderzoek instellen naar eventuele betrokkenheid van ex-president Richard Nixon bij het Brits-Franse Concordeproject, zo heeft het Democratische congreslid Lester Wolff bekendgemaakt.

De commissie zal op 25 juli een hoorzitting houden over de vraag of de Amerikaanse regering en de ex-president geheime verplichtingen aangingen ter ondersteuning van het project. Wolff heeft zich altijd tegen de bouw van supersone vliegtuigen verzet. Volgens Wolff en zeven collegas heeft Nixon in januari 1973 brieven over de Concorde geschreven aan Britse en Franse regeringsleiders.

Hasj-rokende politicus opgepakt

ROME — De leider van de Italiaanse radicale partij Marco Pannella is aangehouden nadat hij in het openbaar hasj had gerookt om aan te dringen op hervorming van de Italiaanse drugwet.

Pannella's gebaar was er een van opzettelijke burgerlijke ongehoorzaamheid op het einde van een persconferentie waarin hij de Italiaanse wet hekelde die voor gebruik van zachte drugs gevangenisstraffen van minimaal twee jaar geeft. Hij noemde dit barbaars en middeleeuws.

Hij haalde een donkerbruine substantie uit zijn zak en haar omhoog houdende, zei hij: Dit is anderhalve gram beter soort hasj. Er zijn mensen die voor gebruik ervan gevangenisstraffen uitzitten van in totaal tussen acht en tien eeuwen.

Toen de rechercheurs die de persconferentie hadden bijgewoond, op Pannella toeliepen om hem uit te nodigen mee te gaan, zei deze nog: Ik zou ook nog willen zeggen dat in de laatste sigaret die ik heb gerookt hasj zat.

— Het Italiaanse indexcijfer van de kosten van het levensonderhoud is in mei uitgekomen op 169,4 (basis 1970). Dat betekent een stijging van 0,8 procent ten opzichte van april en van 19,7 procent ten opzichte van mei vorig jaar.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

BROMFIETS Yamaha 80cc plus onderdelen f. 150,—. Cas Coraweg 121. Tel. 36334.

VEGA 1974 f. 4.700,—. Financiering mogelijk. Puch bromfiets, eetkamermeublement 2 stoelen extra. Inlichtingen: 36627.

CHEVROLET Monte Carlo 1974. Fully equipped, Power window elektr. lock, cadridge player, convertible steering wheel, Airconditioned etc. Prijs f. 12.500,—. Inlichtingen: Tel. 43530.

1 GASSTOOF f. 110,—. Adres: Schottegatweg Oost 52. Tel.: 36870.

TOYOTA Corolla Coupé automatic 1974 f. 4.500,—, cash afbetalingsregeling mogelijk. Gosieweg 57 na 6 uur.

2 NIEUWE Safari stoelen, 1 grote eettafel + 6 stoelen met biezen zittingen; 2 lage wit gelakte kastjes, 2 Zweedse bijzettafeltjes. Hotel Arthur Frommer Vila 83 van 6—8 uur.

DIAPROJECTOR Revere 553 Auto magazine + scherm. Tel.: 36027 tussen 6.00 en 8.00 uur.

STUDIEBOEKEN voor de 1ste t/m 5de klas VWO H.A.V.O.. Tel.: 9-4430, Bosweg 8 (J.D.)

OUD bureau f. 50,—. Podium 2-2.40-0.20. 2 delen op wielen f. 110,—. Boekenkast met glas f. 95,—. Pastorie Janwé.

CHEVROLET Biscayne 1969 4-doors automatic; Chevrolet Malibu 1968 - 4-doors automatic As is where is. Tel.: 11749.

WOONHUIS. Prijs f. 35.000,—. Inlichtingen: Tel.: 25984.

1 STOOF di gas grandi f. 150,—; 1 [illegible] f. 45,—. Adres: Carawaraweg 12.

TAUNUS 12M 1970 Metaalblauw, Tel.: 9-4255.

KINDERWAGEN f. 50,—; autostoeltje f. 15,—; commode f. 30,—; babyparasol f. 7,50; porchetafeltje f. 25,—; gebakstel f. 10,—; strijkbout 110V f. 15,—; boekenrekje f. 5,—; Rotanlamp f. 15,—; keukengerei vitrage, gordijnen. Bramendiweg 14. Tel.: 55509.

YAMAHA Motorfiets 75cc 2 j. z.g.a.n. f. 450,—. W. A. Bonvie, tel.: 9-3396.

MAZDA 808 Sport Coupé Super Deluxe. Bouwjaar 1975. Lekstraat 15, Suffisant. Prijs f. 6.000,—.

4 MINI Austin wheels f. 100,—; 2 brede Jatson banden 14 inch + Mackwheels f. 175,—. Puerto Ricoweg 112.

NATIONAL Stereo Tapedeck f. 600,—. Snipweg 66, tel.: 43364.

1 STOEL di coriente cu ta duna masashi; 1 Yuke Box. Schottegatweg O. 163. Tel.: 35383.

OPEL KADETT 1970. Tel. 43653. Geleenstraat 5, Suffisant.

WESTINGHOUSE wasmachine f. 55,—. Fosfaatweg 27.

GASFORNUIS, kinderwagen 3-delig. Tel.: 44490. Supaiweg 6.

WEGENS vertrek z.g.a.n. Dodge Minica Skipper, slechts 1 1/2 jr.; km.-stand 23.000. Eventueel financiering. Elminaweg 20.

1 KINDERLEDIKANT + 3 jaar; 1 Reismand, tel.: 79618. San Fuegoweg no. 1. Jongbloed.

SPOED! ! ! 2 pers. ledikant f. 45,—; 2 schilderij à f. 5,—; Babyzitje f. 10,—. Esmeraldaweg 52.

ANTIEK tafel, 6 stoelen en buffet. Tel.: 36753, Janwéstraat 19.

MOBYLETTE - Bouwjaar 1971, Honda (pc 50) z.g.a.n. Bouwj. 1974; 1 Zitkamerset. Adres: Van Gentlaan 9, tel.: 43731.

EEN luxe Daf 1970 f. 1.500,—; een tafel - 4 stoelen f. 150,—; een groot bed f. 200,—. Adres: Kaya Koko Le Pol 20. Tel.: 77789.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD huis van 4/9 t/m 30/11/75. Liefst echtpaar zonder kinderen. Inlichtingen: tel.: 82054.

GEMEUBILEERD tuinhuisje te Jongbloed eigen ingang. Tel.: 36832.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd woonhuis. Aanbiedingen: tel.: 77313 of 37046.

ONGEMEUBILEERD woonhuis maximaal f. 250,— per maand. Tel.: 38104.

DIENSTMEISJE 3 dagen in de week buurt Marie Pompoen. Tel.: 55354.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

FIAT 500 (1972) 40.000 km. Shiribana 5-A, tel. 4120 (Paradera).

WHITE Ford Taunus "Sedan" V-6 in excellent condition, with radio f. 1.900,—. Cash only. Noord 43 (Rio Grande Store).

WOONHUIS 3 slaapkamers, 3 badkamers i.z.g.st. Rumbastraat 11. Te bevragen: Overdijk. Tel.: 4040.

DUITSE herdershonden met stamboom. Tico Arends, Fergusonstraat 56. Tel.: 2615.

NIEUW gegolfde aluminium platen, 14 platen elke 10 voet lang. Prijs f. 280,—. Tel.: 8411, na 5.00 uur.

BABYSTOELTJE, reiswieg met standaard box, vergrotingapparaat kl.b. Antiguaweg 7. Tarabana.

OPEL Rekord 1969 i.g.s. f. 1.900,—. Bel: 1636.

ELECTRONISCH orgel i.z.g.s. Mabon 18. Tel.: 7529.

HET PAARD "Canario" f. 400,—. Cash. Tel.: 1050 gedurende kantoor uren.

SCHOOLBOEKEN HAVO en VWO. Savaneta 8B. Tel.: 7352.

YAMAHA elektronische orgel model B-4CR i.z.g.st. f. 2300,—. Tel. 1436.

TOYOTA Crown 1972 deluxe z.g.a.n., Automatic, airco ext. f. 4500,—. Financiering mogelijk. Tel.: 1636.

TELEVISIETOESTEL f. 400,—. Boliviastraat 25.

SET DI SALA, set di comedor, airco + installatie, tapijt. Cùrá Cabai 56.

TA BENDE 2 cas na San Nicolas riba un tereno erfpacht. Acudí na Brazil: De Veerstraat 6. Aruba.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS met 3 slaapkamers, Oranjestad of omgeving. Tel.: 2006 kantooruren.

KLEIN ongemeubileerd huis, 2 slaapkamers per begin augustus. Liefst omgeving O'stad. Tel.: kantooruren 1482 daarna 4017.

DIVERSEN ARUBA

WONINGRUIL gevraagd Paramaribo—Aruba, 3 slaapk. + auto; periode: eerste 2 weken van september. J. Vreeken, Willylaan 9, Paramaribo, Suriname.

GOED tehuis gezocht voor jong bruin-wit hondje. Tel.: 2704.

GETROUWD:
MIEKE VAN DIJK
en
MICHIEL HEIDSIECK
10 juli 1975
Hop-Oord 27, Houten (U)
Nederland

Voor het meest moderne op het gebied van
HERENKLEDING
UW herenzaak
NIK-NIK MEN'S SHOP
STRADA—Caracasbaaiweg

The Wine Cellar
vrijdagavond 11 juli 1975
gesloten
voor privé party.

RADAR PARABOLIC
STEREO CENTER
Bij aankoop dingt U mee naar de grandioze campagne met als eerste prijs een 26" colour T.V. en tweede prijs een 23" black & white T.V.

harbourworks
Waarschuwing aan alle sportduikers
In de week van 13/7 t/m 19/7 zal er onderwater springwerk verricht worden op Bullenbaai.

Nos a hanja atrobe e berdadero
Leslie
SOUND IN MOTION
La Bonanza
PUNDA
pasa convence bo mes!

Agencia Gordito
a caba di recibi na
PIETERMAAIPLEIN No. 13
tel. 12442 y 12443
FLAUTAS
(Estilo Johnny Pacheco)

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat op 31 juli 1975 om 10.00 uur des voormiddags op het Centraal Bestuurskantoor Concordiastraat 24, in het openbaar zullen worden aanbesteed, de TWEE SNACKBARS IN DE CENTRALE MARKT volgens bestek en voorwaarden No. L.V.V. 1975/1.

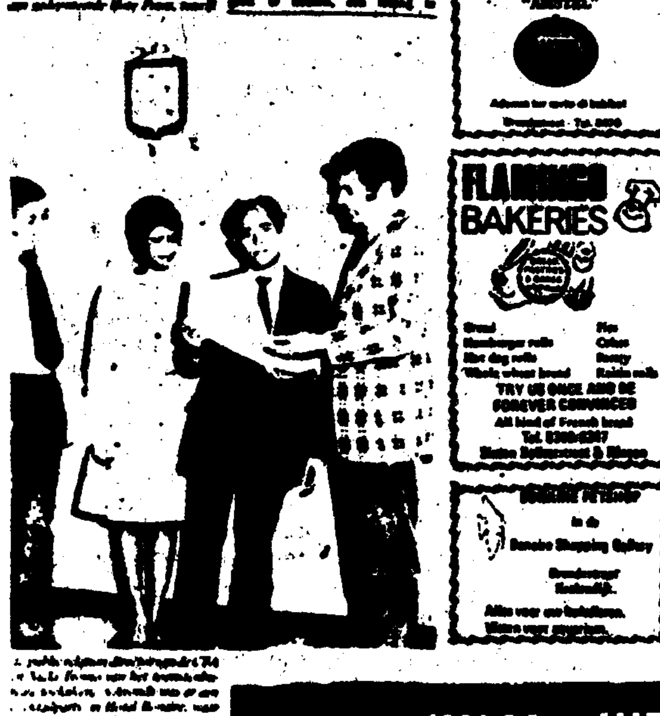
Dit bestek is vanaf HEDEN tegen betaling van f. 10,— verkrijgbaar bij de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij (Afd. Centrale Markt) alhier.

Inlichtingen zijn vanaf heden tot en met 28 juli 1975 te verkrijgen bij de hierboven genoemde afdeling.

Hoofd Dienst Landbouw,
Veeteelt en Visserij.
Ir. E. S. PIETERS KWIERS

PRONTO RIBA PLAZA

DOE MEE AAN KUB!
lening beschikbaar stellen
Geslaagd



KNAL UITVERKOOP



KENT U BONAIRE? (KUB)

KRALENDIJK/De winnaar van de wedstrijd Kent U Bonaire is JERRY CECILIA, Abraham boulevard Kralendijk. Met veel andere inzenders wist hij de naam van de toren op de luchtfoto te raden. Het is de Willemstoren. Deze werd gebouwd in 1837 en het licht van deze toren werd voor het eerst ontstoken in 1838. De aanleiding tot de bouw was het vergaan van enkele schepen op deze gevaarlijke zuid-oost punt van Bonaire. De wedstrijd Kent U Bonaire gaat van nu af aan, elke vrijdag om de twee weken verschijnen. Er wordt een prijs van vijftig gulden beschikbaar gesteld door de Amigoe.

Als U weet waar de foto genomen is, kunt U Uw oplossing sturen naar Amigoe di Bonaire, Postbus 41, Kralendijk.

U maakt kans om vijftig gulden te winnen. Oplossingen moeten binnen zijn vóór 15 juli. De uitslag van de wedstrijd Kent U Bonaire en de volgende opgave worden 18 juli bekendgemaakt.

BONAIRE TRADING COMPANY L.T.D.
REEDS 34 JAAR DEALER VAN
FORD EN GOOD-YEAR AUTO- EN TRUCK-BANDEN
Uw adres voor de betere wagen, goede service.
NOBODY UNDERSELLS
BONAIRE TRADING COMPANY

WAAROP KOOKT U? ? ? ? NOG OP HOUTSKOOL? ? ? ? OP KEROSINE? ? ? ? ?
Doe het schoon. Doe het billijk.
KOOK OP GAS
Doe het nog vandaag: een telefoon naar 8224 en U krijgt de gasfles thuis.
GAS .... ZO SCHOON, ZO SNEL

J.C. HERRERA

FLAMINGO BAKERIES

Idan Trading N.V.
voor al Uw
SOFTDRANKEN
STERKE DRANKEN
SIGARETTEN
BIER EN
SOUVENIRS
Wij zien U graag komen!

LUCILLE'S
BEAUTY SALON
&
BARBER SHOP

INDUSTRIAL POWER
INPO N.V.
BONAIRE N.A.
ELECTRICAL CONTRACTORS
ELECTRICAL INSTALLATIONS
AIRCONDITIONING
PLUMBING & ROOFING

samsom BONAIRE N.V.

for efficient typing in the modern office
Olympia
KANTOOR MACHINES
FUJI FOTO ARTIKELEN
Leaders in Bonaire for Office Equipment

Kent U de MADURO BANK in Bonaire

BUILDING ON BONAIRE...?
restoration - rebuilding - new construction
We handle all building needs.
BOUWCONSORTIUM
ALBO - BONBOCEM

WANTED
LIVE-IN
MAID
Apply Saturday July 12
12 o'clock p.m.
Boerhaavestraat 47, O'stad

Voor Maternity-kleding
naar
Boutique Margot
Wij hebben o.a. Korte en lange japonnen, blouses, slacks en badpakken.
HEDENAVOND KOOPAVOND
PROMENADE

ONTVANGEN:
alle soorten BLOUSES en SWEATERS o.a. turtle neck, halters. Alles met korte en lange mouwen.
BOUTIQUE MARGOT
PROMENADE
HEDENAVOND KOOPAVOND

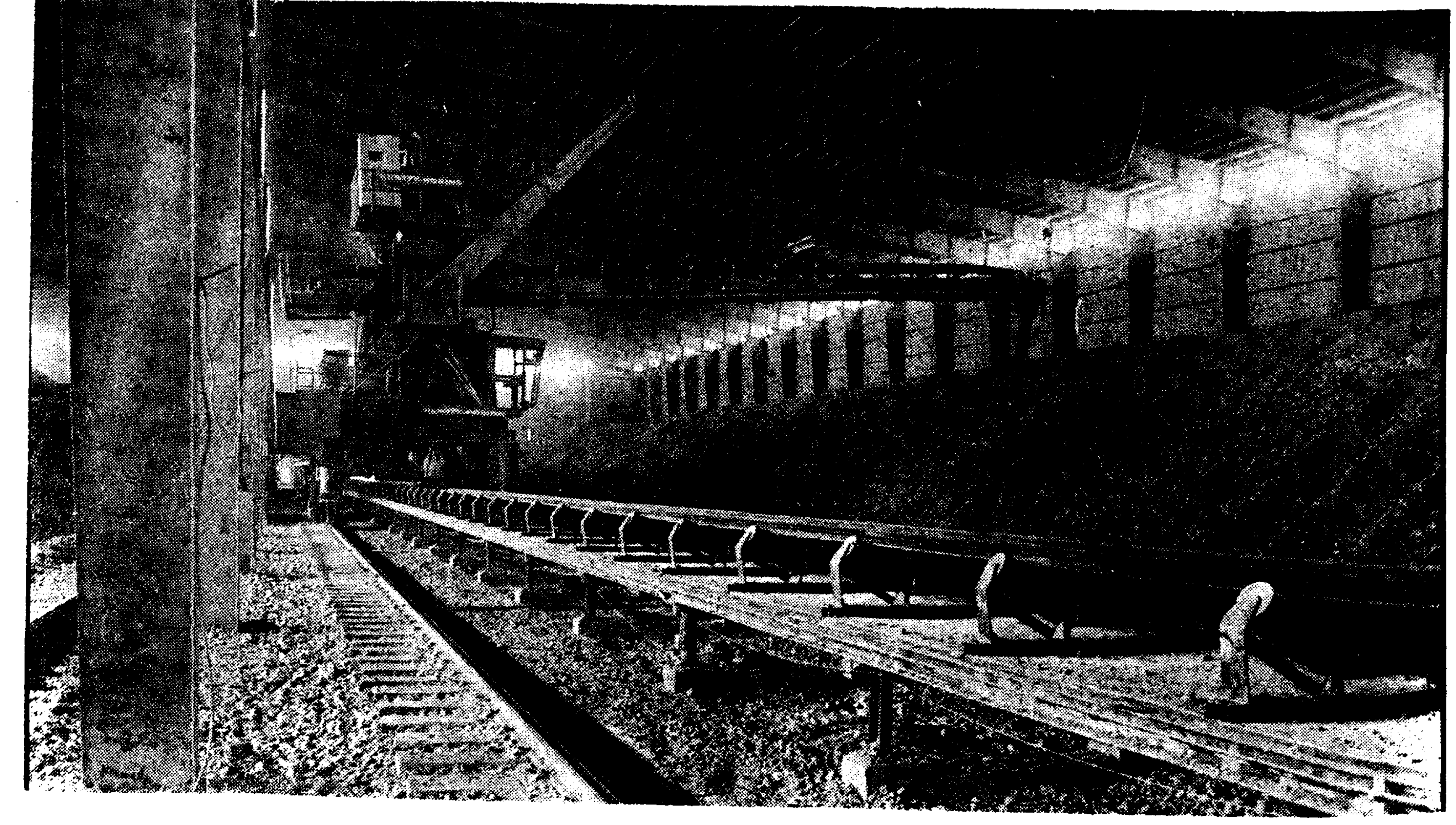


VAKASHON
VENEZUELA
STUDENTEN
20%
di DESKUENTO den lunanan di JULI, AUGUSTUS, Y SEPTEMBER
NOTE: E oferta aki ta balido solamente den lunanan di juli, augustus, y september di 1975 y e ticketnan mester ta ekspedi semper na nos oficina di:
FERRYS DEL CARIBE S.A.
ARUBA telefoon: 1553
BONAIRE telefoon: 8218
CURACAO telefoon: 37102

RADIO HOYER I
tur diadomingo mainta
11.00 'or pa 1.30 'or
PROGRAMMA CU INFORME DEPORTIVO Y MUSICA VARIA NA ENCARGO DI
AIDITA

IMPORT VAN KAPITAALGOEDEREN EN KENNIS IN MIDDEN OOSTEN

Westen jaagt verwoed op olie-dollars



Westerse zakenlui gonzen als bijen om de miljarden aan olie-dollars die het Midden Oosten accumuleert. Elk zichzelf respecterend bedrijf wenst, nadat het aan de dollars geroken heeft, ook zijn graantje mee te pikken. Minder dan tien jaar geleden leek de Arabische wereld haar toekomst te zoeken in een sober socialisme met een stuk nationale inslag.

Van 1973 op 1974 is het bruto nationaal produkt van de oliestaten om de Golf bijna verdubbeld, namelijk van 125 naar 240 miljard gulden. De nieuw verworven rijkdom heeft de ideologie naar de achtergrond verdrongen. Het Midden Oosten heeft gekozen voor gespreide overvloed. Een in het midden van de jaren zestig opkomende anti-westerse gezindheid ebt weg.

De militante regering van Syrië bestelde verleden jaar vijfhonderd kanariegele Dodge-taxi's. Ze rijden nu als symbool van nieuwe welvaart door de straten van de hoofdstad Damascus. De winkeltjes in de bazaar van het Saoedi-Arabische Jidda worden uitgerust met airconditioning. En de huizen van Revlon en Chanel zien de verkopen van hun geurig produkt aan het Midden Oosten stijgen.

Maar het zijn niet de luxe artikelen uit de westerse wereld waartegen de Moslim-staten hun bodemrijkdom in overwegende mate ruilen. Van grotere betekenis is de import van kapitaalgoederen en kennis, waarmee de infrastructuur en de industrie moeten worden opgebouwd.

De eerste stap op weg naar ontwikkeling van de rijke-arme landen (rijk in termen van monetaire reserves; arm in sociaal en materieel opzicht) is gezet. Bij de uitbouw van de nog gebrekkige infrastructuur (wegen, spoor- en vliegtuigverbindingen, havens) in het Midden Oosten is ons land relatief sterk betrokken. De baggeraar met wereldnaam Bos Kalis is al een tiental jaren actief in de Arabische oliegebieden. Concurrent Adriaan Volker heeft het laatste jaar een toenemend stuk van de capaciteit laten opstomen naar de oliegebieden.

Gunstiger

In 1973 kwam de 450 miljoen gulden omzet van Adriaan Volker voor bijna 80 procent uit binnenlandse opdrachten, eenvijfde (20 pct) van de omzet werd in het buitenland behaald. Verleden jaar verdubbelde de activiteiten in het buitenland. Ir. H.C. Blauwkuip, lid van de raad van bestuur van het van originele Schiedamse familiebedrijf: „Eind april 1975 had bijna tweederde van de 700 miljoen aangegroeide orderportefeuille betrekking op buitenlandse opdrachten". De omvang van het werk in het Midden Oosten wordt niet van de buitenlandse activiteiten afgesplitst „maar de markt daar ontwikkelt zich gunstiger dan in Europa". In de voorzichtige terminologie van de zakenwereld duidt dat op: „Het loopt er storm".

Bos Kalis (omzet 1,2 miljard gulden vorig jaar) heeft olieterminalcontracten in Saoedi-Arabië en in de Verenigde Arabische Emiraten; legt samen met een lokale partner de 130 kilometer lange Akaba-spoorlijn aan en voert grote baggerorders uit in Doha, Qatar en bij Kalid Lagoon te Sjarjah eveneens in de emiraten. De buitenlandse omzet van Bos Kalis overtreft al jaren het werk in het moederland (voor Bos Kalis zijn dat er twee Engeland en Nederland). Ing. J. Kraaijeveld van Hemert, de 46-jarige topman van Europa's grootste baggeronderneming wenst de buitenlandse activiteiten niet ongebreideld te laten uitgroeien. „Een verhouding eenderde binnenland, tweederde buitenland lijkt aanvaardbaar".

Politieke risico's, onbekendheid met de lokale geologische omstandigheden, personeelsbezetting van de plaatselijke werken en de omvang van de projecten zijn enkele aspecten die de ondernemingen tot waakzaamheid manen voor wat betreft de uitbouw van de buitenlandse activiteit.

Aannemers

In het kielzog van de sleep- en steekhoppers, de cutterzuigers, beunschepen, baggermolens en sleepboten van de baggeraars die-



IR. PH. DIDERICH
...Ballast-Nedam...

nen zich de aannemers aan voor wie een klus in het oliegebied een welkome aanvulling betekent van het gat dat in de westerse bouwmarkt is gevallen.

Het in Amstelveen gevestigde bouwbedrijf Ballast Nedam heeft tot nu toe de grootste kluif weten binnen te halen uit het oliegebied. Ballast Nedam heeft toegezegd binnen dertig maanden op elf ver uit elkaar gelegen oorden in Saoedi-Arabië wooneenheden te stichten, compleet met moskeeën, water- en stroomvoorzieningen, rioleringen en straten. Het werk is aangenomen voor één miljard gulden. Ir.



F.F. SCHOENMAKERS
...Grasso...

Ph.J. Diderich, die na het reorganisatieadvies van bureau Knight Wegenstein (verlies 1974 ruim 20 miljoen gulden) sinds begin mei de teugels alleen in handen heeft bij Ballast Nedam, ontkent niet dat er risico's zijn verbonden aan een project van deze omvang, „maar we stonden voor de keus: het werk pakken of niet. Een tussenweg was er niet".

Ook andere aannemers hebben het vizier gericht op de Arabische rijkdommen. Costain-Blankevoort, een joint-venture van de Stevin-groep bouwt voor Bahrein behalve een dok voor mammoettankers ook een dam en heeft uit het gebied grote opdrachten voor de baggervloot ontvangen. „Dankzij belangrijke orders uit Algerije en het Midden Oosten zal de omzet snel stijgen", meent jhr.dr. R. Stratenus, de voorzitter van de raad van bestuur van Stevin. Concurrent Bredero heeft langlopend werk in de wacht weten te slepen in Iran.

Buiten de bagger- en aannemerswereld komen de vaderlandse ondernemingen minder aan bod. Alleen de grote of zeer gespecialiseerde bedrijven maken kans. De Grasso-tak, Grenco Industriële Installaties leverde ijsfabrieken voor Dubai en Irak ontving het Bossche bedrijf eveneens opdrachten voor de bouw van een serie complete koelhuizen. Ook de VMF-dochter Stork te Boxmeer kreeg vanuit de Arabische wereld belangrijke orders voor volledige pluimveeslachterijen. VMF zelf levert het management voor een zeer groot olieveldproject in Saoedi-Arabië. Maar de grootste order sleepte VMF in de wacht in Iran. Karun Agro Industry te Teheran gunde het in Hengelo gevestigde ingenieursbureau Stork Werkspoor Sugar de levering en bouw van de grootste suikerfabriek ter wereld. Met de opdracht is een bedrag gemoeid van 380 miljoen gulden, een van de grootste opdrachten in de geschiedenis van VMF.

Op tijd

Ing. Kraaijeveld van Hemert: „Als je eenmaal in het Midden Oosten bent ingeburgerd en je doet het werk goed, dan mag je blijven. De verschillende regeringen gunnen je een redelijke winst, maar ze staan erop dat het werk tijdig wordt opgeleverd". De topman van Bos Kalis verbloemt niet dat levering volgens schema soms een onmogelijke taak is. „Je denkt dat je de structuur van de bodem kent en tegen het einde van het karwei stuit je op een onverwachte rotsformatie welke het ter plaatse beschikbare materieel niet kan ruimen. We hebben al flink leergeld moeten betalen".

Ir. Diderich van Ballast Nedam: „In de Arabische wereld wordt de bereidheid van de westerse ondernemingen om leergeld te betalen hoog gewaardeerd". Ballast Nedam heeft zich al eens stevig in de vingers gesneden met een waterleidingsproject in het Midden Oosten. De bedrijfsleiding meende dat het graven van gleuven machinaal kon gebeuren. Maar ieder huis had zijn eigen waterleidingsysteem, zodat mechanisch graven tussen het netwerk van buiten moest worden gestaakt.

Samenwerken

De Nederlandse bedrijven kunnen de aangeboden projecten vanwege de omvang veelal niet begapen. Het aantal samenwerkingsverbanden neemt hand over hand toe. Amerikaanse bedrijven schrikken niet terug voor gigantische projec-



JHR. DR. R. STRATENUS
...Stevin...

ten. De in San Francisco gevestigde Bechtel Corp heeft op verzoek van de regering van Saoedi-Arabië een nieuwe industriestad ontworpen aan de Perzische Golf te Al Jubayl. Het gehucht moet binnen enkele jaren uitgroeien tot een stad van honderdduizend inwoners. Geraamde kosten 25 tot 30 miljard gulden. Het Amerikaans bedrijf Kellogg, de Duitse onderneming Uhde-Mannesmann en het Japanse conglomeraat Mitsubishi zijn in de strijd om de gunning van een kunstmest-complex in Irak, dat meer dan twee miljard gulden zal vergen. Iran biedt spoor- en wegprojecten aan voor meer dan drie miljard gulden.

Behalve de omvang van het werk in het Midden Oosten legt ook de personeelsbezetting de Nederlandse bedrijven beperkingen op. Ir. Diderich: „De een miljard order vergt de eerste maanden een groot stuk van de capaciteit van de groep. Voor de staf van 125 man uit Nederland zullen ter plaatse voorzieningen moeten worden getroffen. In de kampen moet water en riolering komen; er moet gelegenheid voor ontspanning zijn en misschien zullen schooltjes opgezet moeten worden voor de kinderen van de Nederlandse begeleiders van het project".

Personeel

De sterke oriëntatie op het buitenland brengt voor tal van Nederlandse bedrijven, die sinds kort de grenzen zijn overgestoken, problemen bij het aantrekken van personeel. „De Nederlanders zijn veel honkvaster geworden. Hoge premies en de garantie dat na afloop van het buitenlandse karwei een baantje in Nederland ter beschikking zal zijn, blijken een onvoldoende stimulans". Ballast Nedam heeft op een groot aantal werken buiten ons land andere nationaliteiten moeten werven.

Ir. Blauwkuip van Adriaan Volker gelooft niet dat de personeelswerving een flessehals zal worden voor de buitenlandse expansie, „maar een rem wel". Dr. J. de Vries, directeur van de Verenigde Bedrijven Bredero heeft weinig goede woorden over voor de afgestudeerden aan de Nederlandse universiteiten: „Voor onze projecten in Iran betrekken we steeds meer Britse ingenieurs. Over het Nederlands intellect wil ik nu niet meer zeggen dan dat de mobiliteit bepaald niet groot is".

Het aantrekken en vasthouden van lokaal personeel levert soms hoofdbrekers. De arbeidsmarkt in Saoedi-Arabië is dun. Het land telt nu al meer dan twee miljoen gastarbeiders op een totale bevolking van zes tot acht miljoen (de regering in Riyadh kent het exacte aantal niet). Voor de uitvoering van het jongste vijfjarenplan, dat voorziet in investeringen tot een bedrag van 350 miljard gulden, zullen hoofdzakelijk Yemenieten, Egyptenaren en Pakistani worden geworven. Saoedi-Arabië schat een half miljoen extra buitenlandse werkkrachten nodig te hebben.

Ondernemers met langjarige ervaring in het Midden Oosten hebben weinig te klagen over de werk-

Een door de VMF-werkmaatschappij International Handling geleverd zgn. mengveldbed in de Iraanse cementfabriek te Abyek, nabij Teheran. De capaciteit van deze fabriek wordt op het ogenblik verdubbeld tot 2,6 miljoen ton cement per jaar, waarmee het de grootste en modernste cementfabriek ter wereld zal zijn.

lust van de ter plaatse geworven krachten. „Aan vaste werktijden is men snel gewend".

Vervoer

Een probleem waarmee de ondernemers de laatste maanden in verhevigde mate geconfronteerd worden is het verstopt raken van de havens, waardoor aangevoerde materialen niet tijdig gelost kunnen worden. Het bescheiden spoorwegnet is overbelast en de vrachtwagenroutes van duizenden kilometers zijn slecht en gevaarlijk. Met soms enorme vertraging ko-



ING. J. KRAAIJEVELD VAN HEMERT
...Bos Kalis...

men geïmporteerde kapitaal- en hulpgoederen op de projecten aan.

Vooral vrachtrijders op het Midden Oosten doen goede zaken, want het transport per truck wint het in tijd van de trein en het vervoer per schip. Een zeventien tons vracht van Rotterdam naar Bagdad vergt een kleine twee weken per vrachtauto en kost globaal 16.000 gulden. Per spoor is het vijfduizend gulden goedkoper, maar de goederen zijn dan drie tot vier weken onderweg, wijst de praktijk uit. Een bootreis van Rotterdam naar de Iraakse haven Basra aan de Perzische Golf kost evenveel als vervoer per vrachtwagen, maar vraagt als het niet tegen zit vier tot vijf weken.

Het vervoer per truck maakt de laatste maanden een hausse door. Dagelijks passeren meer dan vijftig combinaties met een gezamenlijke vracht van over de duizend ton de nieuwe brug over de Bosporus in Turkije. Veel combinaties bestemd voor het Midden Oosten worden in het Oostenrijkse Salzburg afgehaald door Oosteuropese, Turkse of Arabische chauffeurs, die voor een lager loon de lading op de plaats van bestemming brengen.

Het binnenlands vervoer — in het bijzonder in Saoedi-Arabië — is afhankelijk van ongewisse factoren. Het Amerikaanse bedrijf Jones Constructions, dat midden in de woestijn te Khamis Mushayt verleden jaar de eerste schop in de grond heeft gestoken voor een militair project met luchtmachtbasis (totale kosten in de buurt van de drie miljard gulden) dient het transport van materiaal van de havenstad Jidda naar het 500 kilometer zuidelijker gelegen Khamis Mushayt uit te besteden aan plaatselijke vervoerders. De meeste lokale vervoerders in Jidda beschikken over slechts één combinatie. Voor een omvangrijk transport moet soms onderhandeld worden met een twintigtal vervoerders. Als de wachttijden in de haven van Jidda langer worden, stijgt de vervoersprijs van uur op uur. Regen in het gebied is zeldzaam, maar na een stevige bui lopen de transporten over de woestijnwegen vetragingen op tot meer dan een week.

Het Midden Oosten legt in ijltempo nieuwe wegen aan, stampt complete steden uit de grond en saneert met voortvarendheid oude wijken. Binnen vijf jaar wenst Saoedi-Arabië, dat zijn monetaire reserves tussen 1971 en 1974 zag vertienvoudigen tot bijna veertig miljard gulden, uit te groeien tot een industriële natie. De plannen van sjah Reza Pahlevi van Iran zijn niet minder ambitieus. De vorst steekt de komende drie jaar een kleine 200 miljard gulden in de ontwikkeling van zijn land. Het zijn vooral de Amerikaanse ondernemers die het grote werk zullen gaan opknappen.

Betalen

De Verenigde Staten voerden voor de verviervoudiging van de olieprijs slechts met mondjesmaat projecten (meestal van kleinere omvang) uit. Fransen, Italianen en Japanners sleepten in het begin van de jaren zeventig nog de meeste orders in de wacht. Amerikaanse bedrijven kwamen minder aan bod omdat zij in tegenstelling tot bijvoorbeeld de Fransen en Italianen voor de financiering niet konden terugvallen op de overheid. De olielanden behoeven zich nu niet meer bezorgd te maken over de financiering. De Golfstaten vragen kennis en vakwerk, waarvoor ze willen en kunnen betalen.

De olierijkdom heeft de houding van de Arabische wereld tegenover het westen beïnvloed. President Anwar Sadat van Egypte propageert sinds kort het Amerikaanse investeringen in het land. Ing. Kraaijeveld van Hemert noemt naast Ierland, Monaco en de Bermuda's, Egypte als een land dat een groot bedrijf als Bos Kalis warm zou ontvangen als de onderneming zou besluiten Nederland als vestigingsplaats te ontvluchten.

De doctrinaire Syrische socialist, president Assad moedigt particuliere ondernemingen aan. Assad hernieuwde verleden jaar de diplomatieke banden met de Verenigde Staten. Op de handelstentoonstelling in Damascus bezochten een half miljoen Syriërs de Amerikaanse stand. Assad gaf het sein voor besprekingen met Chrysler om in zijn land een assemblagebedrijf op te zetten en de president verleende aan een Amerikaanse groep vergunning voor het zoeken naar olie in de Middellandse Zee.

Irak heeft de ogen strak gericht op de Sovjet Unie, maar opende de achterdeur voor westerse ondernemers. De handel met het westen was op het eind van de jaren zestig en het begin van deze decade tot praktisch nul gereduceerd. Bagdad kocht een serie Boeings van de Amerikanen en sloot een omvangrijk contract voor de bouw van een keten Sheraton-hotels in het land.

Overspoeld door een vloedgolf van petrodollars behoren de oliestaten in een slag tot de landen met de hoogste banktegoeden. Het kleine sjeikdom Abu Dhabi aan de Perzische Golf met zijn 95.000 inwoners heeft een inkomen per hoofd van 150.000 gulden. Maar al de papieren rijkdom heeft nog weinig wijziging gebracht in de levensomstandigheden van het merendeel van de bevolking. De doorsnee levensduur in Saoedi-Arabië, dat drijft op een kwart van de olievoorraden in de wereld, is 43 jaar tegen in ons land boven de 70. Bijna driekwart van de bevolking van 's werelds rijkste oliestaat kan lezen noch schrijven.

De stormloop van westerse zakenlui op de geldbuidel van de olielanden heeft vergaande gevolgen voor de sociale structuren in de landen. De leiders in het Midden Oosten blijven lokken. Het ontwikkelingsproces lijkt niet te stuiten. Mahmud Mehran, de Iraanse staatssecretaris op het ministerie van economische zaken en financiën zei onlangs: „We spannen ons in tot het uiterste, zowel fysiek als mentaal. We willen vooruit, zo snel als we kunnen".

---

logboek van wetenschap en techniek

Poolzee-stromingen en ons weer

Geleerden van de Columbia Universiteit in New York hebben snelle, wervelende stromingen in de Poolzee ontdekt. Zij vermoeden dat deze van invloed zullen zijn op de bewegingen van de poolijsmassa's en dat daardoor het weer wordt beïnvloed.

Zes oceanografen van deze universiteit zijn onlangs in een kamp in het poolijs op 400 km. ten noord-oosten van Point Barrow in Alaska begonnen aan een studie van een jaar. De leider van de ploeg, dr. Kenneth Hunkins, zegt dat er vier onderzeese stromingen in de Poolzee zijn ontdekt. Deze hebben een doorsnee van 15 km. en bewegen zich op 150 meter onder het wateroppervlag voort met een snelheid van 1,5 km. per uur.

„Aangezien deze stromingen een aanzienlijke hoeveelheid energie bevatten, geloven we dat zij een rol spelen in de oceanische waterbeweging en dat er een relatie bestaat tussen de oceaan en de dampkring, die uiteindelijk bepalend is voor het klimaat", aldus Hunkins. Men weet nog niet waar de stromingen vandaan komen, maar men vermoedt wel dat zij een voorbijgaand verschijnsel vormen. Het kunnen er bovendien meer dan vier zijn.

De wervelingen vertonen veel overeenkomst met die in de dampkring. Deze laatste ontstaan en verdwijnen vaak in korte tijd, maar die in de zee lijken soms vele maanden stand te houden. De geleerden vermoeden dat de stromingen de voortdurende bewegingen van het pakijs veroorzaken, evenals het breken, stapelen en weer vastvriezen ervan. Dat alles is van invloed op het weer.

De studie is de laatste fase van een experiment op het gebied van de poolijsdynamica, waarin tot dusver 15 miljoen dollar is geïnvesteerd. Men verwacht er betere weersverwachtingen en veiliger scheepvaartroutes in die streken van.

Lichte daling hartinfarcten in VS

Hoewel de sterfte aan afwijkingen van hart en bloedvaten in Europa nog steeds toeneemt, is in de VS een lichte daling waar te nemen. Reeds voor de laatste oorlog begon daar de sterfte aan ziekten der kransvaten toe te nemen. Deze stijging hield tot enkele jaren geleden aan. Volgens de cardioloog Stamler, chef preventieve geneeskunde aan de Northwestern University School of Medicine is thans een piek bereikt.

In de met 1972 eindigende vijfjaarperiode bedroeg de daling in de sterfte bij blanke mannen van 35 tot 44 jaar 11,4% en bij mannen van 45 tot 54 jaar 7,3%. De statistiek vermeldt tevens — hoe vreemd dat ons wellicht in de oren klinkt — dat een minder duidelijke afneming werd geconstateerd bij negers, evenals bij blanke en zwarte vrouwen van 35 tot 64 jaar. Volgens Stamler is de daling voornamelijk het gevolg van het verminderde roken van sigaretten. Een tweede oorzaak is de grotere aandacht, die aan de ontdekking en behandeling van hoge bloeddruk wordt besteed.

(Tijdschrift voor Geneeskunde, 12 april 1975)

Meer helikopters boven Noordzee

Het wordt steeds drukker in de lucht boven de Noordzee. De KLM heeft er weer twee helikopters bijgekregen, die naar olieplatformen in dat zeegebied zullen gaan vliegen. Het aantal platformen waar olie wordt geproduceerd, zal binnen afzienbare tijd een sterke uitbreiding ondergaan. Vandaar dat KLM-Noordzee Helikopters nog een wentelwiek van het kleinere type heeft besteld, die één dezer dagen arriveert.

Een produktie-platform heeft in verhouding tot een boorplatform slechts een bescheiden bemanning nodig. Dat is reden waarom vluchten hierop economischer met een kleiner type helikopter kunnen worden uitgevoerd. Deze bieden aan 13 passagiers plaats, de grotere kunnen er 25 vervoeren. Van deze laatste heeft de KLM er nu drie in bedrijf (Foto).

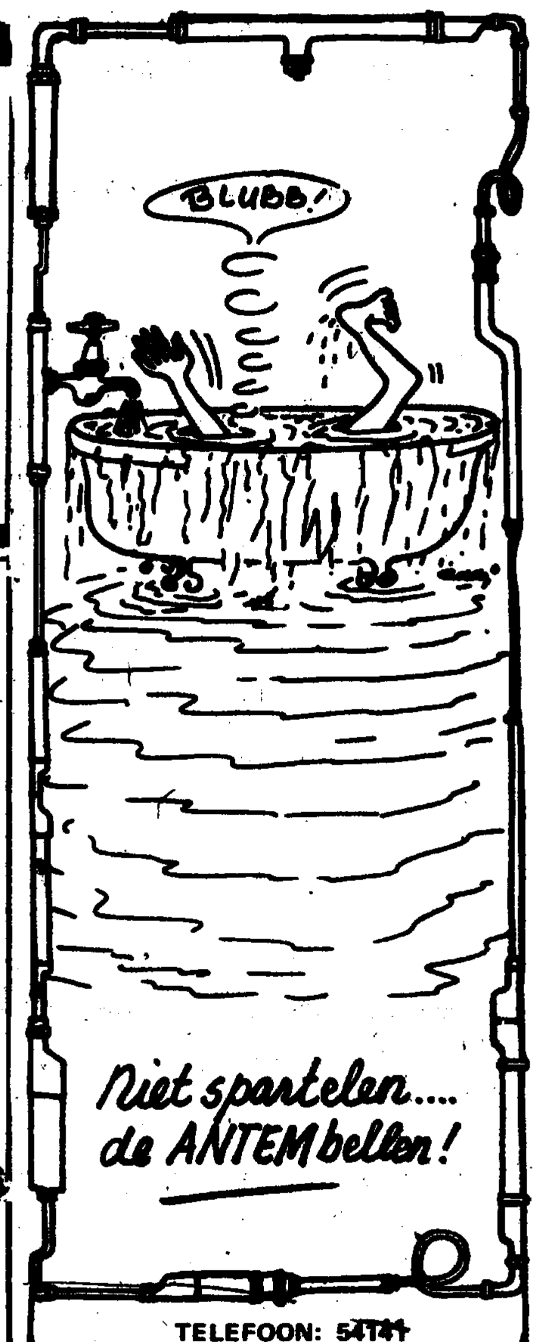


CINE-RIO VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 8.00 N.M.
Een aktievolle KARATE-film, in KLEUREN.
YUSAKI KURATA – CHANG LUANG – LING PUNG
"SEVEN TO ONE"
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 11 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
MICHEL ARDAN presenteert de film van ROBERT ENRIGO in KLEUREN, met:
SERGIO REGGIANNI – JENA BOUISSE in:
"HELL BELOW"
(Un Beso al Morir)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.
STEVE HAWKES – KITTY SWAN in:
"ZAN KING OF THE JUNGLE"

GEVRAAGD VOOR DIRECT
KANTOORJUFFROUW
MET ENKELE JAREN ERVARING.
Eigenhandig geschreven sollicitaties onder letters EAP



WEST-END VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 & 8.30 P.M.
De sensationele Chinese film "THE WAY OF THE TIGER"
TANG LONG – ON YANG JONG
Hij verdedigde zich met karate tegen zijn vijanden.
f. 2.– – f. 1.25 Chinees, Engelse tekst BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW Hier is hij weer, CHEN SING (The Killer) in "GOLD SNATCHERS"
TUSUAKI PARATA
Twee broers in hevig gevecht voor het goud.
f. 2.50 – f. 1.50 In het Engels BOVEN 18 JAAR

GEMEENSCHAPPELIJK ELECTRICITEITSBEDRIJF BOVENWINDSE EILANDEN N.V.
zoekt voor haar bedrijf te Sint Maarten
een TECHNISCH EMPLOYEE
met opleiding M.T.S. ELEKTRO-TECHNIEK of V.E.V.-STERKSTROOM MONTEUR.
Vereist wordt: Enige jaren ervaring.
Sollicitaties schriftelijk te richten aan: OGEM B.V.
Afd. Personeelszaken
Postbus 230
Curaçao N.A.

VACANTIEKLEDING
OP DE KINDERAFDELING



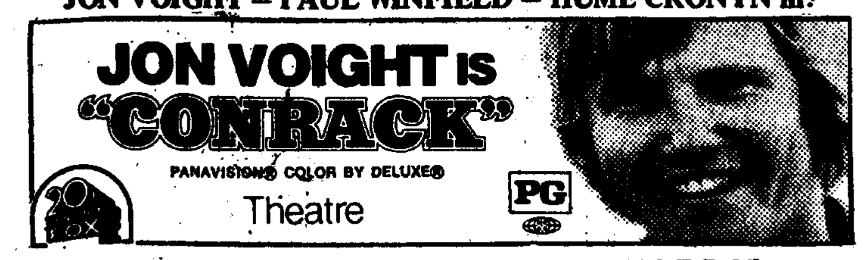
Wrangler – Healthex – Lee – Tiferit
EEN PRACHT SORTERING
- SHORTSSETS
- SLACKSSETS
- SWEATERS
- KINDERPYJAMA'S
- BABYDOLLS
- LANGE NACHT-JAPONNEN

Kom en overtuig Uzelf bij



CASA LEON
Breedestraat 98 (O) tel. 24815 - 25566

ROXY VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 13 JULI OM 9.00 N.M.
20TH. CENTURY FOX presenteert de PREMIERE.... van een teder en ontroerend verhaal in PANAVISION – KLEUREN.
JON VOIGHT – PAUL WINFIELD – HUME CRONYN in:



"HORIZONTES SIN LIMITES"
In het Engels, met Spaanse tekst, In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 JULI OM 7.00 N.M.
RON ELY – MANUEL PADILLA JR. in:
"TARZAN'S JUNGLE REBELLION"
Engels, met Spaanse tekst, In KLEUREN.

Cursus Engels L.O. en M.O.

R. A. Baldé	tel. 38498
Drs. J. A. Bloem	tel. 44965
F. H. Hartman	tel. 82098
E. L. Wout	tel. 77310

CINELANDIA HEDEN VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 13 JULI OM 9.15 N.M.
Een boeiende CHINESE FILM in KLEUREN. Met zijn KARATE wist hij zijn vijanden te verslaan.
KUNG BUN – TONG CHI – SHOJI HARADA in:
"THE – FISTS – OF – VENGEANCE"



In het Engels, met Spaanse tekst, In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 JULI OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE...., PREMIERE.... van de meest boeiende CHINESE film ooit vervaardigd, In KLEUREN. Met:
TSAI HUNG (BLACK BELT CHAMPION) in:
"THE PEKING MAN"
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 JULI OM 7.15 N.M.
BRUCE LEE – CHUCK NORRIS in:
"THE RETURN OF THE DRAGON" (Regreso del Dragón)

J&B RARE SCOTCH J&B RARE SCOTCH J&B RARE SCOTCH

---

elna
Verreweg het beste
Elna, de naaimachine van het Naaicentrum der Olympische Spelen - München 1972.
Universal Trading Inc.
Colon 126, tel. 23375

AMIGOE'S **"briefje - van - vijf"** SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid – behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 1250,– aan waardebon – geheel afzonderlijk daarvan tevens

F.25,-
(vijfentwintig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken, Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaars van de afgelopen week waren NELSON DE LANOI, Robekkistraat 2 en I. ZINK, Weg naar Fuik 20, die de juiste woorden AGENCIES en LEIDING in de respectieve zaken BAL AGENCIES en MAISON YOLANDA invulden en daardoor de waardebonnen ad f. 25,–, te besteden bij die zaken, wonnen.

Naam: ....
Adres: ....
Juiste woord: ....

AMIGOE'S **"briefje - van - vijf"** SPEURTOCHT



RADIO HOYER I
tur diadomingo mainta
11.00 'or pa 1.30 'or.
programa cu informe deportivo y musica varia na encargo di
AIDITA

DRIVE-IN VRIJDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 7.15 N.M.
Het overbekende sprookje van de kleermaker, die zeven vliegen in één klap kon doden.
"HET DAPPERE KLEERMAKERTJE"
Geheel in het Nederlands.
Tevens hebben wij in ons voorprogramma vertoning van de shorts:
"OLIE RIVIEREN" – "FRANSJE OP IJS"
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 9.15 N.M.
In deze film kunt U zien hoe men met brede hand poker speelt. Twee afzetters waren vastberaden om een rijke heer een half miljoen dollar te beroven. In TECHNICOLOR. Met:
PAUL NEWMAN – ROBERT REDFORD – ROBERT SHAW in:
"THE STING"
(EL GOLPE)
In het Engels, met Spaanse tekst, In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 JULI OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE.... van een vrolijk SEX-AVONTUUR op het deftig jongensinternaat, Rector.... leraren en leerlingen in een wervelende MAZURKA.... In KLEUREN.
OLE SOLTOFT – BIRTE TOVE – ANNIE BIRGIT GARDE in:



Deens met Hollandse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

VOOR DE VACANTIE
BARBEQUES
Henky's
STRADA

TE KOOP
FORD PINTO (RUNABOUT)
Fully equipped 6 wjr. 1973
HONDA N 360 1972
Geen afbetaling.
Tel.: 82782.

TERUG NAAR SCHOOL
TIENERS BEHA'S - HELE en HALVE ONDERJURKEN - BIKINI'S in NYLON en KATOEN! PERIODIEK en PAPIEREN PANTIES.
Uw adres:
La Indiana
Hendrikplein 11

KIJK ZATERDAGAVOND NAAR DE NATIONAL GEOGRAPHIC FILM
"WILD RIVER"
U AANGEBODEN DOOR
CURACAO OIL TERMINAL



IN EEN INTERVIEW VAN YVETTE BALENTINA KUNT U KENNIS MAKEN MET STANLEY GOUDBERG
8.00 pm
VIA TELECURACAO

Cotoco Concern

De
CURACAO TRADING CO. (N.A.) N.V.

heeft gelegenheid tot plaatsing van

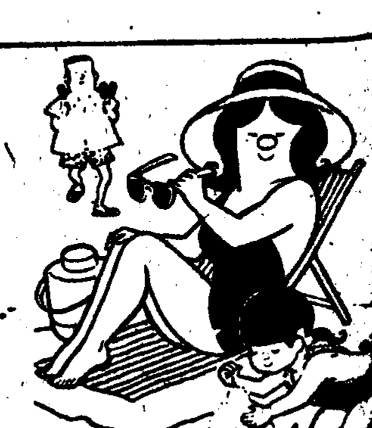
a) **enige ervaren administratieve medewerkers (mnl. of vr)**
vereiste: tenminste MAVO-diploma.

b) **enige pasgeslaagden met bij voorkeur H.A.V.O diploma voor tewerkstelling in administratieve en commerciele sectoren van ons bedrijf**

De honorering is uiteraard geheel in overeenstemming met niveau en bekwaamheid.

Sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de afdeling personeelszaken, Handelskade 24, vóór 22 juli 1975.

VOOR DE VACANTIE voor jong en oud.......
CHINESE CHECKERS
en
MENS ERGER JE NIET
PUZZLES en STRANDSPEELGOED en nog veel meer!



La Bonanza Punda